

# TRABAJADORES

Año 56 de la Revolución  
Edición única. Cierre 9:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs | ISSN-0864-0432  
Año XLIV No. 48



|09

**La Empresa Eléctrica y los excesos en el cobro**



|05

| Ébola

**Garantizar la protección de las fronteras**



|11

| El festival hasta el viernes

**Ballet para todos**



| foto: Roberto Carlos Medina

## Hacer lo que nos toca

Los retos del movimiento sindical, las reparaciones y la preparación para la arrancada de la zafra y la gestión del Secretariado de la CTC fueron debatidos durante el 96 Pleno del Consejo Nacional de la organización. Se debe aprovechar el potencial productivo de algunos sectores en lo que resta de año, como la campaña agrícola de frío, la agroindustria azucarera y el turismo, para aumentar los aportes a la economía nacional

| Página 3

| XXXII Feria Internacional de La Habana

## Incentivo a la inversión extranjera

Para la economía nacional este no fue un domingo más, pues desde poco antes del mediodía —aun con previsiones de lluvia y bajas temperaturas— más de 2 mil expositores de unas 60 naciones negocian en áreas de Expocuba las mejores vías de incrementar nexos comerciales, con énfasis en la cartera de proyectos de inversión que el país expone al mundo.

La actual XXXII Feria Internacional de La Habana es la de mayor participación en los últimos 12 años, según afirmó en sus palabras inaugurales Rodrigo Malmierca Díaz, ministro cubano de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, “lo que demuestra la consolidación del evento, su prestigio y, sobre todo, la confianza de los socios económicos en el futuro de los negocios en Cuba”.

El Ministro significó su convencimiento de que el capital foráneo debe jugar un rol importante en los esfuerzos cubanos por el desarrollo y dijo que la actualización del modelo económico avanza, a la vez que ha entrado en una fase cualitativamente superior, con un mayor reflejo en la planificación y en la separación de las funciones estatales y empresariales.

Malmierca anunció para hoy lunes la presentación oficial de la cartera de proyectos de inversión por sectores, incluyendo la Zona Especial de Desarrollo Mariel y expresó que en cada jornada —hasta la culminación de la Feria el próximo día 8— se prevén acciones para promover el capital extranjero en objetivos concretos. | Gabino Manguela Díaz



Cuba y Rusia firmaron este domingo contratos en diversos sectores de la industria y el comercio. En la foto Georgi Kalamánov, viceministro de Industria y Comercio de la Federación de Rusia; Ricardo Cabrisas, vicepresidente del Consejo de Ministros; y Rodrigo Malmierca, ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera; entre otros funcionarios. | foto: Heriberto González Brito



La columna del lunes

## ¿No ver, no oír, no hablar?

| Betty Beatón Ruiz

No veo, no oigo, no hablo, he ahí la filosofía de Mizaru, Kikazaru e Iwazaru, más conocidos como los tres monos sabios, místicas figuras de origen asiático, que según se dice fueron enviados a la tierra por los dioses para delatar las malas acciones de los humanos, esos que con el ir y venir de los años trastocaron la leyenda, asumiéndola bajo el presupuesto de que es mejor no ver, no escuchar, no hablar, con tal de evitarse problemas.

Tal actitud, esa de no complicarse la vida, de vivir al margen de lo que sucede en torno a uno, ha ido poco a poco calando el pensamiento y el actuar de unos cuantos y a la luz de estos días bien pudiera decirse que los tres monos, alterados en su esencia, conviven en diversos espacios laborales del país.

Al margen de lo que las estadísticas reflejen o no en cuanto a incremento o descenso del delito, no hay cubano que desconozca una verdad escrita sin medias tintas, ni palabras adornadas: el robo de los recursos del Estado es un mal que nos ronda día a día, que muchos conocen y pocos enfrentan.

Tejas y bolsas de cemento que se esfuman de un almacén, computadoras que se pierden de oficinas, petróleo y gasolina que se evaporan de tanques, y tarjetas magnéticas, harina, pollo, leche en polvo o aceite contabilizados solo en papeles... son ejemplos de la cotidianidad en la que cientos de recursos, incluso los más impensados, desvían su rumbo originario para irse por caminos subterráneos ante los ojos, los oídos y las bocas de cientos de personas que parecen calcar las poses de los tres monos sabios: no veo, no oigo, no hablo.

Y si dañina es esa complicidad silenciosa, ciega y sorda de los individuos de manera aislada, resulta peor cuando alcanza connotaciones públicas; es decir, cuando en las propias instituciones de producción o servicios la organización sindical invisibiliza el fenómeno al no ubicarlo como prioridad dentro de su agenda, al no situarlo en la diana del debate, en las asambleas de afiliados, o tratándolo tan epidérmicamente que tal parece parte y no juez.

Otro hecho no menos peligroso resulta la práctica de algunos individuos de enmarañar palabras para restarle importancia al delito, enmascarando el robo bajo el ropaje de "la lucha" por la supervivencia en medio de la escasez y lo menguado de los salarios.

Más allá de la semántica el fenómeno de la preservación de los recursos tiene dos caras, por un lado la manera en que se aprecia en el sector por cuenta propia, por el otro el modo en que se asume en el sector estatal, y basta estar atento al diálogo popular para percatarse de ello.

Cuando la peluquera lleva a punta de lápiz las onzas de tinte o de keratina que consume cada cliente, o cuando el elaborador-vendedor de alimentos ligeros pesa las libras de azúcar requeridas para un buen refresco, todos asumen que están defendiendo lo suyo, evitando el desvío de sus recursos, empeñándose en sopesar gastos e ingresos para no perder nunca.

Algo muy distinto sucede cuando en una cafetería estatal que vende en CUC se distribuyen platos y vasos desechables y se establecen las normas para que se usen según la cantidad de productos despachados, o cuando en una oficina pública se entregan hojas de papel y se exige por su uso racional; en tales casos pululan las críticas por "tamaño exageración", por tal nivel de "burocratismo", por una posición tan "cuadrada".

Miradas diferentes ante una misma situación y todo porque en un sitio las personas se sienten dueños, ¿y en el otro?, bueno, en el otro la vida demuestra que ese sentido de lo propio, ese concepto, es más factible encontrarlo en las páginas de los libros que en la mente, y en especial, en las actitudes de muchos de los empleados en el sector estatal.

A la postre el robo de los recursos del Estado continúa con ese dejar pasar las cosas, con ese ver, oír y callar bajo el presupuesto de que el problema es de otros, lo cual puede convertirse en una gran bola de nieve que podría venírse nos encima y arrastrarnos a todos.

La solución a un asunto tan serio y comprometedor del futuro no es ni sencilla ni rápida, pero no permite más esperas y requiere de medidas inmediatas en las que tendrá que estar presente lo material, con el incremento de la producción, la productividad, los salarios, y la reducción de los precios de las mercancías de primer orden para que la búsqueda de las cosas más perentorias para la supervivencia no se convierta en comprar a toda costa y a todo costo los productos que a ciencia cierta sabemos tienen una procedencia ilícita.

Habrà también que revisar el rigor de la Ley ante el robo y la corrupción, e igualmente apelar al diálogo, a la alerta, a tocar el tema públicamente y sin medias tintas, algo en lo que mucho puede hacer el sindicato, organización a la que le corresponde echar fuera del centro laboral esos tres monos que no quieren ver, ni oír, ni hablar.

| Parques en Holguín

## A favor del orden y la restauración

| Manuel Valdés Paz

En Holguín se trabaja en pos de restablecer el orden y restaurar los parques, los cuales constituyen símbolos de esta ciudad y han sufrido las afectaciones ocasionadas por las indisciplinas sociales, la desidia y el paso del tiempo.

Muchos holguineros expresaron su preocupación por lo que venía sucediendo en varios de estos espacios públicos, sobre todo con los bancos dañados y retirados, hechos denunciados en la edición del 21 de julio de este semanario.

Ante esta realidad, la dirección de Servicios Comunes, encargada de su atención, determinó restituir los asientos en los lugares donde fueron retirados, menos en el caso del paseo del estadio, que por sus características se analiza la conveniencia de hacerlo o no.

Los amantes de la lectura y el intercambio pueden volver a sentarse en la plaza cultural El Quijote y rendirle homenaje a Miguel de Cervantes, porque quedaron restablecidos los 16 bancos, ahora de mármol y con mejor sujeción, así como el sistema de iluminación.

Otro tanto sucede en el parque Manuel Hidalgo, que da inicio a la avenida de Los Libertadores y donde se repusieron los asientos metálicos del tipo colonial, pero con mejor anclaje para evitar que sean arrancados.

No obstante, es necesario seguir alertas y reforzar la vigilancia en el horario nocturno, cuando los malhechores han llegado a agredir a los custodios para cometer sus fechorías, refirió al respecto Arturo Oliva Díaz, jardinero de El Quijote.

"Yo no sé lo que anda por el mundo, antes la gente era respetuosa y no se llevaba nada, ahora te gritan improperios y te tiran piedras, lo mismo para romper una luminaria que para amenazarte y llevársela", precisó Arturo, con más de 20 años en estos menesteres.

Cuidar parques, además de riesgoso, resulta poco atractivo en la actualidad, porque

se trabaja de noche, bajo las inclemencias del tiempo y por un salario de 265 pesos, apuntó Wilder Aguilera Borrero, jefe del Departamento de Mobiliario Urbano de Servicios Comunes.

Entre los trabajos sobresale la reconstrucción general del parque Carlos Manuel de Céspedes o San José, con apego a sus características origi-



El Parque de los Tiempos, un proyecto del pintor Cosme Proenza, lleva tres arcos que representan el pasado, presente y futuro.



Los bancos fueron repuestos en la plaza El Quijote. | fotos: Del autor

nales, es decir, pisos de losas de barro, jardinerías de ladrillos de sardinel, bancos y lámparas coloniales.

En la base de la Loma de la Cruz, contiguo al anfiteatro, se concluyó el parque de las esculturas, un proyecto artístico que está encaminado al montaje de este tipo de obras, tanto de autores holguineros como de otros territorios.

El parque infantil Rubén Bravo está sometido a una reparación capital, que comprende la sustitución de canales, columpios y demás equipos en mal estado, y la adición de áreas de expo-venta de peces y aves ornamentales y una cafetería.

Se labora también en la fundición de nuevos pisos y aceras de hormigón en los parques Julio Grave de Peralta (Las Flores) y José Martí. En el caso de este último está programado restaurar las imágenes de los próceres situadas en el mural del fondo.

El Parque de los Tiempos —un proyecto cultural del pintor Cosme Proenza—, que estuvo paralizado por diferentes causas desde hace varios años, se reinició felizmente su reparación con el montaje de las estructuras metálicas que servirán de soporte a las esculturas.

La ejecución de la parte artística de esta plaza, que llevará tres arcos hechos de ferrocemento, los cuales representan el pasado, presente y futuro, y esculturas en las fuentes interiores, está a cargo de los escultores César Sánchez Ramírez y Silvio Pérez Carralero.

Son obras que enaltecen a Holguín y la reafirman como la Ciudad de los Parques, las cuales demandan la concertación de esfuerzos de todos los organismos de protección y los encargados de su atención, así como de la población en general, para evitar hechos vandálicos.

Esta tarde, Mesa Redonda

## Comenzando la semana

La recién inaugurada Feria Internacional de La Habana será el tema principal de la Mesa Redonda de este lunes, con la participación del Presidente de la Cámara de Comercio de Cuba. También se analizarán los más recientes acontecimientos en el conflicto israelo-palestino y tendrá su espacio la habitual sección La Esquina.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7 de la noche y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

# Momento decisivo de aporte a la economía

A aprovechar el potencial productivo de sectores claves para incrementar el producto interno bruto convocó el Pleno del Consejo Nacional de la CTC

**Ana Margarita González y Evelio Tellería Alfaro**  
fotos: **Roberto Carlos Medina**

Faltan solo dos meses para concluir el 2014. Ha sido un año complejo para la economía nacional, como lo definió Ulises Guilarte De Nacimiento, secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba, durante el 96 Pleno de su Consejo Nacional, y el movimiento sindical tiene importantes retos para respaldar el aumento del producto interno bruto (PIB).

“Estamos justamente en el momento de auge productivo de sectores que tributan directamente a la economía, como son la campaña de frío en la agricultura, con una siembra de papa que duplicará a la del año anterior; la zafra azucarera y la temporada alta del turismo, lo que va a requerir hacer lo que nos toca”.

Definió que debemos crear riquezas para poder incrementar el salario de los trabajadores: “No se puede repartir algo que no está creado”. Informó, además, sobre el proceso de participación del sindicato en la proyección del plan del 2015, cuya presentación a los trabajadores se hará a inicios del año.

Comentó que el próximo año se efectuarán cuatro conferencias nacionales, las de los sindicatos de Comunicaciones, Administración Pública; Educación, la Ciencia y el Deporte, Energías y Minas; y entre enero y abril los balances del trabajo de nuestros organismos de dirección, desde la base hasta la nación, para analizar la gestión desarrollada desde el XX Congreso.

Otros retos del movimiento sindical, precisó el también miembro del Comité Central y del Consejo de Estado, son la implementación del Código de Trabajo y la influencia que debe tener el sindicato en la implementación de las normas jurídicas que dan flexibilización al sistema empresarial. También se refirió a una tarea vital y estratégica como es la política de cuadros, y a la sindicalización.

En nombre de los trabajadores cubanos, el máximo dirigente de la CTC transmitió un reconocimiento al altruismo y espíritu de solidaridad de los colaboradores que hoy trabajan en el enfrentamiento al virus del Ébola en los países afectados.

## Zafra con disciplina

Durante el análisis de los preparativos para la zafra azucarera, que debe comen-



zar a finales de este mes, Salvador Valdés Mesa, miembro del Buró Político y vicepresidente del Consejo de Estado, instó a cumplir con la disciplina laboral, administrativa, financiera y tecnológica para incrementar la producción como demanda el país.

Insistió en que se deben poner más recursos materiales, hacer las inversiones pertinentes y continuar revisando las plantillas en cada colectivo, pero hay aspectos organizativos del trabajo del hombre que no pueden fallar en esta zafra, sobre todo los relacionados con la eficiencia industrial y la recuperación cañera.

Aseveró que se pueden alcanzar rendimientos de 58 toneladas de caña por hectárea, más del 72 % de aprovechamiento de la norma potencial de los ingenios, y lograr mayor control de los recursos materiales, evitando desvíos o sustracciones.

Los miembros del Consejo Nacional de la CTC analizaron un informe presentado por Orlando Celso García, presidente del grupo empresarial Azcuba, que expone los principales objetivos para esta zafra, entre los que sobresalen el crecimiento de un 23 % en la producción de azúcar y un 37 % de las exportaciones. Las reparaciones de los ingenios están al 80 por ciento.

Los azucareros aportarán también en la próxima zafra un millón 275 mil hectolitros de alcohol, alrededor de 225 mil toneladas de alimentos para el consumo animal y una entrega de electricidad superior a los 125 gigaWatts/hora.

Entre los principales programas que respaldan la realización de esta campaña se encuentran los de rescate de la eficiencia agroindustrial, la organización de la cosecha y el transporte, el aprovechamiento de la capacidad potencial y los relacionados con la calidad e inocuidad del azúcar.

Indicó que el hándicap de la zafra está en la eficiencia agroindustrial, por lo que buscan aumentar el tiro directo al basculador para aumentar la frescura de la caña que se muele y reducir los gastos por la transportación ferroviaria.

Dijo que el decrecimiento de la quema de caña ha permitido bajar la entrada de materia extraña a los molinos. Comentó que han enfrentado dificultades con la aplicación de los maduradores, herbicidas y las horas de vuelo de la aviación agrícola.

Recordó la transformación que han tenido las zafras azu-



**Ernesto García afirmó que es posible aumentar la afiliación entre los cuentapropistas respetando su voluntariedad.**



**Varios delegados aportaron experiencias relacionadas con la zafra azucarera en sus territorios.**

careras desde principios de la Revolución, esencialmente en lo relativo a la humanización del trabajo; hoy solo participan 10 mil macheteros en el corte de la gramínea, cuando en la década de los 80 había que movilizar más de 100 mil hombres. Ello se debe, subrayó, a la elevación de la mecanización y su modernización; este año llegarán a unas 200 combinadas de nueva tecnología, que cortan durante las 24 horas y rinden 5 o 6 veces más que las KTP.

En esta misma medida se han logrado sustanciales aumentos de los ingresos de los trabajadores, que rondan los 900 pesos como promedio mensual, pero que en algunas entidades son de mil 200 y otras de 3 mil, cuando la as-

piración debe ser, indicó, que obtengan un mejor salario reafrendado por lo que aporten productivamente.

Un aspecto importante debatido fue el referido al mejoramiento de las condiciones laborales en las industrias, así como de las motivaciones que tienen los pobladores de sus bateyes cuando se reinician las zafras, de lo cual habló Antonio Villafañá, quien recordó los proyectos culturales que se hicieron en esos escenarios y ratificó la disposición de los creadores para llevar arte a esas comunidades.

Arbelio Rodríguez, miembro del Secretariado Nacional del Sindicato de Trabajadores Azucareros, comentó la labor que han desarrollado en la preparación de la zafra,

esencialmente en la capacitación de los trabajadores y dirigentes sindicales, y para lograr mejores condiciones de trabajo, de alimentación, así como el cuidado de la salud y la seguridad de los afiliados.

Otros participantes se refirieron al desempeño de las UBPC, que aportan el 70 % de la caña que se muele en el país, a la necesidad de rescatar los movimientos emulativos y de reparar los caminos cañeros que en su mayoría están en pésimas condiciones.

## Del XX Congreso hasta la fecha

El Pleno también analizó la gestión del Secretariado Nacional de la CTC desde el XX Congreso hasta la fecha, cuando han ocupado mayor atención las acciones dirigidas a elevar el funcionamiento orgánico, la movilización de los trabajadores para avanzar con eficiencia en los planes de desarrollo económico, la implementación del Código de Trabajo, la política laboral y salarial, el mejoramiento de las condiciones de trabajo, la afiliación y la flexibilización de la empresa estatal socialista.

Ernesto García, secretario general de la sección sindical de los arrendadores de viviendas en Santa Clara, relató su experiencia en la sindicalización de los trabajadores no estatales, mientras Miguel Torres, de TaxiCuba en Holguín, explicó las dificultades con la adquisición de repuestos y las elevadas contribuciones que tienen que hacer por su labor.

Sobre esto último, José Polo Vázquez, secretario general del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte, aclaró que el arrendamiento tiene varias modalidades en el país, y que se están atendiendo las reclamaciones hechas sobre la base del insuficiente suministro de piezas, combustible y neumáticos.

Luis Manuel Castanedo, secretario general de la CTC en La Habana, expresó que este Secretariado ha trabajado en el cumplimiento de los acuerdos del XX Congreso, especialmente en lo relativo a la representación y el salario, sobre lo cual insistió en la capacitación de los cuadros sindicales para el análisis con las administraciones y los trabajadores.

Dennys Escalona, de la termoelectrica de Cienfuegos, se refirió a la importancia que tienen en la implementación del Código de Trabajo los aspectos relativos a la salud y seguridad de los trabajadores. De la capacitación dijo: “Si queremos preparar a los hombres hay que garantizarles su salario en las jornadas a ella dedicada”.

## Capacitación: ¿Derecho o necesidad?

Esa interrogante quita el sueño a Marjoris Pupo Vázquez, quien se desempeña desde hace tres años como lectora en la fábrica de tabacos para la exportación en el municipio de Cienfuegos.

Nos escribe diciendo que todo comenzó cuando solicitó a la administración incorporarse a un diplomado de Locución en la emisora provincial Radio Ciudad del Mar, para elevar la calidad de su trabajo.

Inicialmente la directora estuvo de acuerdo en darle la carta que exigían para la matrícula, pero cuando la interpelló por segunda ocasión, lo que recibió fue similar a un baño de agua fría, expresa.

Me dijo que eso era como 'echarle carne a los tiburones', afirma Marjoris, pues existe el antecedente de otros lectores, quienes actualmente son locutores en la emisora y piensan que yo también quiero irme.

La negativa vino además del departamento de Recursos Humanos, donde también pusieron trabas y excusas: que no podían capacitarla para que luego se fuera, que si tenía un accidente el día del



curso tendrían que pagarle como si fuese de trabajo, que la superación debe hacerla fuera del horario laboral porque esa no es una necesidad de la empresa, que si hubiera sido por tres meses la habrían autorizado.

Incluso le dijeron que no necesitaba más preparación, planteamiento contradictorio, porque en el expediente laboral consta la recomendación de mejorar la calidad y desempeño en su trabajo.

"Ante mi insistencia y luego de asegurarnos la intención de permanecer en el centro, finalmente me hicieron la carta, no sin antes recalarme que si paso el curso (un año de duración con una frecuencia de cuatro horas una vez a la semana) me descontarán ese tiempo y perderé la estimulación", señala.

Ansiosa de orientación acerca de la capacitación Marjoris se pregunta: ¿Por qué me dicen que no la requiero si así lo advierten en las evaluaciones? ¿Se planifica porque la necesite el trabajador o por necesidad de la empresa? ¿Si esta no me la garantiza, por qué ponen inconvenientes cuando yo la gestiono? | Ariadna Andrea Pérez Valdés

## Ahorros que no llegan

Casi dos años de paciente espera y trámites infructuosos viven cinco trabajadores del INDER para cobrar el dinero ahorrado durante su misión internacionalista en la República Bolivariana de Venezuela.

En busca de ayuda escribieron a Buzón abierto los camagüeyanos Julio César Piloy Pilar, Osmany Palacio Montejo, René Pérez Marcial, Antonio Lean Martínez y Lethi Lisset Afón Cardoso.

Desde su regreso esperan por la parte de su salario economizada durante el tiempo de trabajo en el exterior para recibirla en Cuba y no son pocas las gestiones realizadas a través del departamento que atiende colaboración en la provincia donde residen. Además de llenar planillas han tenido que aportar los estados de cuentas, trámite por el cual el banco cobra 5 CUC en cada oportunidad.

Hasta el momento no entienden el porqué de la demora. "Nos han explicado que se crearon comisiones, que están analizando, revisando documentos, que han ocurrido cambios, que están conformando una base de datos sobre lo que está en las nóminas...", expresan.

Aseguran que retornaron con evaluaciones excelentes del trabajo desempeñado y ahora piden que se cumpla el compromiso contraído con ellos.

Cartas como estas llegan a menudo a nuestra redacción y son respondidas de forma rápida por el organismo. ¿Por qué entonces la excesiva demora en la solución de los casos? | Ariadna Andrea Pérez Valdés

## Sobre el Código de Trabajo

De la esfera de Asuntos Laborales de la CTC recibimos dos respuestas a inquietudes de trabajadores avileños en relación con el nuevo Código de Trabajo.

En el artículo 149 de esa Norma se establece que en el caso de violaciones de la disciplina laboral, el empleador o la autoridad facultada posee la potestad para imponer una de las seis medidas enumeradas en el texto, que incluye desde la amonestación pública hasta la separación definitiva de la entidad.

Para ello tendrá en cuenta la naturaleza de la infracción cometida, las circunstancias concurrentes, gravedad de los hechos, daños y perjuicios causados, condiciones personales del trabajador, su historial laboral y conducta actual.

Algunas medidas pueden modificar el estatus del sancionado, siempre que se cumplan los términos y procedimientos previstos en la ley. Como paso

previo ha de oír el criterio de la organización sindical.

Entre ese tipo de sanción aparece ser trasladado de forma provisional o definitiva a otro puesto de menor remuneración, calificación o de condiciones laborales distintas.

### Aplicación del Código

La entrada en vigor de la Ley 116 no significa un cambio *ipso facto* del régimen de trabajo y descanso en una entidad, sino que el empleador, de común acuerdo con la organización sindical, determinará cuál adoptará, señalan los especialistas.

Resaltan que tal decisión debe ser suscrita en el convenio colectivo de trabajo.

El Código, exponen, procura flexibilizar la determinación del sistema de trabajo en cada lugar, atendiendo a sus particularidades y condiciones, lo que permite adoptar variantes, como la jornada semanal, etcétera. | VBM

## Derroche y sequía en Caimito

El derroche de agua es uno de los temas recurrentes en cartas a nuestra redacción, aunque más que publicar gestionamos la solución de los casos con las entidades pertinentes, que en muy pocas ocasiones responden.

Desde la comunidad Menelao Mora, en el artemiseño municipio de Caimito, escribe Floricelda García García, para denunciar que hace la friolera de ¡13 años!, desde un tanque elevado se bota el agua, la cual fluye libremente por la calle rota, entre otros motivos por los efectos del salidero.

Es muy triste ver cómo se derrama tanta agua, mientras en la otra parte del pueblo unas 800 personas, entre las que me incluyo, llevan seis meses

sin el preciado servicio, manifiesta la lectora.

También le preocupa que el tanque está a punto de derrumbarse y puede ocurrir un lamentable accidente, pues se encuentra cercano a la calle principal, por donde transitan, entre otros, los niños para la escuela.

Floricelda nos invita a visitar la comunidad para comprobar lo que cuenta en su carta y nosotros decidimos exponer el tema en espera de la respuesta que añoran en aquel lugar. La información oportuna es muy importante, y un buen momento deviene el actual proceso de rendición de cuenta del delegado a sus electores, correspondiente al cuarto proceso del decimoquinto mandato. | VBM

## Dos caras de una misma moneda

De visita en el mes de agosto en La Habana, Juan M. Pompa Blanco se dirigió en busca de un champú al complejo de tiendas en CUC situado en Autopista y 244, de San Agustín, en La Lisa.

Refiere en carta a esta sección que en el departamento de perfumería, donde exhibían diferentes marcas, le llamó la atención un frasco plástico de 920 ml con la etiqueta CF 012E-118 e identificado como champú Starline.

Detalla que el código de barra era 7501776330405 y mostraba la fecha de 30-5-14, rebajado a \$3.30 sin consignar la fecha de fabricación. "Compramos un frasco sin interesarnos que esa rebaja era supuestamente por vencimiento", añade.

Tentado por la oferta, este lector que vive en la provincia de Granma, retornó al

tercer día para repetir la adquisición, pero lamentablemente el mismo tipo ahora costaba \$9.15. Ante esta diferencia de precio solicitó una respuesta.

Lo atendió la jefa de piso y al consultar los controles en la computadora del departamento de Economía le dijeron que "aunque fuera idéntico en todas sus características: presentación, etiquetado y fecha de vencimiento (30-5-14), el mismo champú había entrado con dos precios de 3.30 y 9.15, pero con diferentes códigos de barras", plantea el lector.

Este se pregunta cómo puede ocurrir eso y por qué el comprador o comercial recibe del proveedor productos cuya pegatina no muestra fecha de fabricación y vencimiento. | María de las Nieves Galá.

¿Qué nos falta?



Mientras que la empresa avícola de Camagüey dio la voz de alarma hace varias semanas por la falta de bandejas de celulosa para garantizar la entrega de huevos, establecimientos de comercio se dan el lujo de arrojarlas a la basura. | Texto y foto: Agustín Borrego

| Enfrentamiento al Ébola

# Cuando se aúnan voluntades no hay imposibles

**Ana Margarita González**  
| fotos: **Roberto Carlos Medina**

“En la medida en que nuestra población conozca sobre la enfermedad del virus del Ébola (EVE), cómo protegerse de ella, y se cumplimenten las medidas que se han adoptado en el país, estaremos dando un importante paso en la prevención de un brote en Cuba”, afirmó el doctor José Ángel Portal Miranda, viceministro primero de Salud Pública, en exclusiva para Trabajadores.

“La comunicación a la población debe ser gradual, en correspondencia con el riesgo. En esta etapa se necesita saber cuáles son los países afectados, —para evitar viajes innecesarios a naciones con transmisión del virus—, los síntomas que lo identifican y cómo es el contagio.

“La EVE se transmite solo cuando el paciente tiene síntomas. No hay tratamiento específico aprobado ni vacuna con licencia disponible para su uso en seres humanos, lo cual la convierte en una enfermedad de alto riesgo. Debemos reforzar las medidas de higiene personal y ambiental para evitar su propagación, e informar a las autoridades sanitarias ante la sospecha de alguna persona que presente indicios y provenga de un país afectado.

“El contagio se produce de persona a persona. El contacto directo con secreciones corporales de los infectados se considera el principal modo de transmisión; también puede ocurrir al manipular objetos contaminados por estos fluidos. Su período de incubación es de dos hasta 21 días.

“Los síntomas más comunes son: aparición repentina de la fiebre, debilidad intensa, dolor muscular, de cabeza y garganta, seguido por vómitos, diarrea, erupción cutánea, deterioro de la función renal y hepática. En una fase avanzada hay sangrados internos y externos. Su propagación no está determinada por la existencia de vectores o condiciones medioambientales desfavorables.

“En el momento en que puedan aparecer casos en el país, si alguna persona presenta síntomas debe acudir de inmediato al médico y cumplir con las indicaciones del personal sanitario”.

Cuba cuenta con un Plan Nacional de Prevención y Enfrentamiento al virus del Ébola, conformado sobre la base de las principales experiencias internacionales y las que se acumulan en el país en el abordaje de otras enfermedades transmisibles.

El Ministerio de Salud Pública lleva la conducción técnica de las acciones antiepidémicas y, junto al Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil, involucra a otros organismos de la administración central del Estado que desarrollan un papel fundamental ante una posible epidemia. El Grupo de Trabajo Nacional monitorea y evalúa la situación en el país e internacional, las 24 horas del día.

## La estrategia

“El plan nacional tiene como objetivos consolidar un conjunto de medidas sanitarias que garanticen, en las condiciones actuales y a la mayor brevedad, la preparación para minimizar los riesgos de introducción, transmisión y consecuencias de esta contingencia epidemiológica.

“Sus principios generales son garantizar la protección de las fronteras del país para contener la introducción del virus, a través de un reforzado control en aeropuertos, puertos y marinas, en correspondencia con el Reglamento Sanitario Internacional; asegurar las medidas de protección a los trabajadores y la comunidad involucrados en la prevención y enfrentamiento al virus; fortalecer el trabajo intersectorial para lograr efectividad en el control y su cumplimiento por cada organismo.

“También se incluyen la vigilancia sobre los viajeros procedentes de áreas con transmisión, desencadenar acciones para la detección de focos ante la ocurrencia de casos sospechosos; y acciones de educación para la salud que estimulen el cumplimiento de las normas de protección del personal de la salud y la población”.

## Recursos y centros de diagnóstico

“Contamos con capacidades para la atención médica, desde el estado de sospechoso hasta la conclusión de la vigilancia clínico-epidemiológica. Se acondicionan otros centros para la vigilancia de casos expuestos a riesgo o sospechosos de la enfermedad. Profesores de reconocido prestigio del país y expertos de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) han trabajado en los protocolos para el control, la vigilancia y tratamiento a posibles infestados”.

Precisó que se adquieren los recursos que incrementarán las capacidades diagnósticas (procesamiento de muestras) en el Instituto de Medicina Tropical Pedro Kourí (IPK) y se proyectan inversiones para los dictámenes de esta y otras enfermedades que requieren laboratorios de alta seguridad para su procesamiento. “Tenemos diseñado un programa de aseguramiento logístico para el enfrentamiento a la epidemia en caso de ser necesario”.



“Podemos detectar con alto nivel de probabilidad cualquier caso sospechoso que entre al país”, afirmó José Ángel Portal.



De acuerdo con su perfil de desempeño, se han preparado más de 137 mil trabajadores para el enfrentamiento al ébola.

## Preparación de colaboradores y médicos que quedan en Cuba

El vicetitular de Salud Pública informó sobre la creación de un centro de entrenamiento en el IPK, con profesores de experiencia, para el cumplimiento de los procesos de formación, que incluye actividades de protección personal, bioseguridad, tratamiento y control de la enfermedad.

“Las brigadas cubanas que salieron a los países con transmisión de la enfermedad (Sierra Leona, Liberia y Guinea Conakry) tuvieron una preparación muy rigurosa, en la que también participaron expertos de la OMS/OPS.

“Para la capacitación de los médicos en Cuba, en esta propia institución se forman facilitadores por provincias, que garantizan la formación de los especialistas de cada territorio, proceso que posteriormente es certificado por el nivel central del organismo. “Esta preparación se hace, además de a los trabajadores del sector de la salud, a los de otros organismos involucrados, imprescindibles en las acciones de prevención, como son aeropuertos, puertos, marinas, hoteles y otros. Se han alistado, acorde a las necesidades de su perfil de desempeño, más de 137 mil”.

## Controles en las fronteras

“En los puntos de frontera se cumplen los controles indicados por el Reglamento Sanitario Internacional y tenemos personal preparado en los principales sitios de entrada al país. Se refuerzan las medidas de vigilancia, fundamental-

mente mediante la información adelantada de las características de los viajeros y tripulaciones que vienen en aeronaves y naves, así como de los últimos puertos donde han estado los buques y yates.

“Es importante también el control en la fuente y el envío adelantado de la relación nominal de los colaboradores que se encuentran en países de riesgo, previo a su arribo al país”.

## ¿El Sistema Nacional de Salud está preparado para detener la transmisión en caso de llegar un enfermo al país?

Cuba cuenta con un sistema de salud bien estructurado y cobertura universal. Si cumplimos las medidas previstas en el plan nacional podemos detener la transmisión ante la aparición de un enfermo.

Lo más importante será la detección inmediata de algún caso sospechoso, tanto en el período de incubación como ya sintomático, para inmediatamente hacer el aislamiento con todas las garantías de la bioseguridad, que eviten el contagio a otras personas y la transmisión autóctona.

Para lograrlo existen condiciones en las fronteras, ya que la introducción de un caso en estos momentos tendría que ser importado de un país con transmisión. Las regulaciones establecidas hoy, de forma intersectorial con el personal de Inmigración y Aduana, y especialistas de Control Sanitario Internacional, posibilitan con alto nivel de probabilidad la detección inmediata.



| Cooperativas no agropecuarias

# Inconvenientes a enderezar

| Lourdes Rey Veitia

A tiempo estamos para que el refrán: “Árbol que nace torcido, jamás su tronco endereza”, se incumpla en la creación de las cooperativas no agropecuarias, en específico las de Villa Clara, como parte de la actualización del modelo económico cubano.

Varios han sido los inconvenientes a los que estos trabajadores se han enfrentado: trámites engorrosos, incumplimientos de contratos, desconocimiento del proceso, tanto de ellos como de las entidades estatales con las que entran en relación, así como falta de garantías por enfermedad o accidentes de trabajo en los primeros seis meses, entre otros asuntos.

Se presentan otras dificultades que son parte del momento de iniciación de esta forma de gestión, solubles casi todas con medidas organizativas; por ejemplo, en la cooperativa dedicada a la ornitología sus miembros manifiestan que existe una dualidad que entorpece su funcionamiento, pues el presidente es el mismo de la Asociación Ornitológica y consideran que la comida de las aves pudiera desagregarse en los diferentes municipios y no concentrarla en la capital provincial, como sucede hasta el momento.

En la de herreros de Placetitas, que confeccionan clavos, exponen problemas con el gasto de electricidad, porque el contador es el mismo para el taller y la vivienda, por lo que se sobregiran y quisieran además obtener la materia prima en Planta Mecánica de Villa Clara pues hasta ahora solo se les permite en Acinox Las Tunas y Camagüey. En cambio, la cooperativa dedicada a la recolección de materias primas y desechos de Manicaragua marcha a pedir de boca.

## Renace Aborigen, encierra La Concha

Aborigen y La Concha, la primera un establecimiento que pertenecía a Comercio y Gastronomía y la segunda a la Gerencia Palmares de Turismo, tienen experiencias diferentes mar-



El restaurante La Concha, de Santa Clara, es ahora una cooperativa, y aunque los clientes consideran que el servicio es de calidad, ha presentado dificultades en su traspaso. | foto: De la autora

cadadas por la forma en que se realizó el paso de unidad estatal a cooperativa y la atención de los organismos de los cuales se desprendieron durante ese tránsito.

Aborigen da servicio en la zona del Hospital Provincial Celestino Hernández y el Cardiocentro Ernesto Guevara de Santa Clara; La Concha es un restaurante que se dedica a la comida internacional.

Mientras que en la primera el paso a la nueva gestión se dio con naturalidad y sentido de pertenencia, los integrantes de la segunda consideran que Palmares pudo haber tenido una actitud más colaborativa. No obstante, las dos cooperativas han aumentado sus ventas.

En Aborigen se dio el caso de una trabajadora que en los primeros seis meses ha presentado reiterados certificados médicos y no existe legalmente nada estipulado al respecto, lo cual debería estudiarse, pues es una carga financiera que durante esta etapa de implementación de la nueva forma de gestión es difícil asumir.

José Hernández Guardado, presidente, explicó que entre todos los miembros buscaron una manera para el

sustento de la trabajadora, además añadió detalles sobre cómo funcionan.

“Compramos el equipamiento, los contratos van marchando aunque presentan algunos problemas por inestabilidad en el suministro de productos cárnicos y lácteos, fundamentalmente porque estas entidades no conocían cómo hacer contrato con una cooperativa no agropecuaria.

“El abastecimiento de los insumos que aporta Comercio y Gastronomía se comporta favorablemente, incluso se han incrementado y se incluye el contrato con la empresa de servicios para el mantenimiento de neveras y otros útiles.

“Hemos tenido que enfrentar trámites bancarios, sacar cuentas hasta el mínimo detalle, estar al tanto de todos los indicadores económicos y cumplir cada obligación legal; es beneficioso el ciclo de pagos de 45 días, porque nos ha dado liquidez para no tener que pedir créditos. Estamos en período de aprendizaje, pero opinamos que deben reanalizarse los precios y los impuestos”.

En La Concha el panorama es distinto. Según declararon recibieron el mobiliario en mal estado, el local con filtraciones e iniciaron el traspaso con

estas dificultades. Carlos Loyola, presidente, reconoció que “Palmares apoyó en algunas cuestiones, pero la desincronización surge al tener que dedicar un mes de los tres primeros para mejoras constructivas y no a prestar servicio. La experiencia indica que para la creación de las próximas cooperativas se deben abrir con las condiciones creadas”.

Contrario a Aborigen, Comercio y Gastronomía se comporta con seriedad en el suministro de productos, mientras que Palmares es inestable. “Tenemos insatisfacción con los precios establecidos para la mayoría de los insumos y otros imprescindibles como el pollo, aceite y puré de tomate. Palmares no los suministra porque les da pérdida a esa entidad y otros lugares no están autorizados a vender a las cooperativas no agropecuarias.

“Otras unidades como la panadería El Pinto, la empresa eléctrica, acueducto y alcantarillado mantienen relaciones contractuales positivas. Inversamente con Cupet y la empresa de gases industriales no han podido establecerlas porque no está determinado cómo brindar el servicio.

“Además el local posee muchas áreas que están subutilizadas y se le paga a Palmares 10 CUC por cada metro cuadrado, lo que es un gasto muy alto por ese concepto. A lo anterior añádele que los contratos con las agencias de viaje son engorrosos, porque hay que realizarlos en la capital del país o Varadero, lo que encarece las gestiones cuando pudieran hacerse en la provincia”.

Los inconvenientes indican que para la creación de las cooperativas es necesario capacitar al personal y que cuando las empresas de las cuales se desprendieron estos trabajadores organizan el proceso adecuadamente, hay resultados positivos.

Los asociados de todas las cooperativas tienen sentido de pertenencia, es visible la calidad en el servicio o en la producción que realizan, poseen deseos de trabajar, por lo que se impone enderezar las ramas para que el tronco vaya a su lugar y no se cumpla el conocido refrán.



La falta de electricidad afecta el cumplimiento del plan de proyección del Ateneo Cinematográfico de Holguín. | foto: Del autor

## “Ahorro” nocivo

El aviso que permanece durante días en la cartelera del Ateneo Cinematográfico de Holguín, una de las salas principales de la ciudad, sorprende a muchos, pues en vez de la esperada función anuncia que no hay electricidad y pide disculpas por las molestias.

Su administradora Anabel Montero confirmó a Trabajadores que efectivamente el plan de proyección de películas se está afectando todos los meses por falta de energía eléctrica, pues la cuota asignada al contador prepago se agota con antelación.

Otro tanto sucede en el cine Martí, la sala de estreno en pantalla ancha, que también llevaba días sin trabajar por la misma causa e incumple con la programación, según corroboró la administradora, Karina González Escobar.

Pero el mal no solo perjudica a unidades de prestación de servicio de cultura, sino además de otros sectores como el comercio, la gastronomía, bancos e incluso de salud pública, a las cuales se les ha situado contadores prepagos.

Alcides Betancourt Caraballo, del secretariado de la CTC en la provincia, consideró nocivo el hecho de que en nombre del ahorro se afecte

el cumplimiento de los planes de producción o los servicios, como viene ocurriendo en varios centros.

“Tenemos que planificar bien, abundó, fijar cifras en correspondencia con las necesidades y a partir de ahí reducir los índices de consumo con medidas efectivas, que pueden ir desde apagar un equipo encendido innecesariamente hasta tapar un salidero”.

Aun cuando Holguín cumple los planes de ahorro de electricidad (ha dejado de gastar 9,8 gigavatios de forma acumulada) y de combustible (el índice decrece en 16 gramos por peso de producción mercantil) quedan deficiencias por resolver.

El dirigente sindical manifestó que es necesario elevar la cultura del ahorro entre los trabajadores, ganar conciencia sobre la importancia de economizar cualquier tipo de recurso, activar las comisiones en la base y solucionar las dificultades detectadas en las inspecciones.

Dijo que para seguir avanzando se impone trabajar como lo vienen haciendo en la fábrica de cigarrillos, donde se aprovechan las producciones defectuosas y cualquier tipo de residuo, el poligráfico, que elabora diferentes artículos con recortes de papel, y las fábricas de níquel, con importantes acciones tecnológicas encaminadas a reducir los gastos. | Manuel Valdés Paz

# Al llamado de alarma



Con la experiencia de 50 años, el Destacamento de Rescate y Salvamento Nacional tiene como premisa cumplir sus misiones con el máximo de profesionalidad



Reynaldo Suárez conversa con algunos de los integrantes del Destacamento de Rescate y Salvamento Nacional.

Ante la emergencia, los rescatistas tuvieron que partir rápidamente.

na”, alegó y subrayó la importancia de la sensibilidad de quienes participen en estas tareas. “A lo mejor en un derrumbe para alguien es muy importante preservar una jarrita, es su reliquia. Ves a la viejita que te dice, ‘cuídenmela’. Lo que nos engrandece son esas cosas, el saber que cumplimos misiones con éxito y disciplina”, expuso.

### Jóvenes integrales

Ercel García Mendoza llegó al Comando luego de haber cumplido el servicio como bombero en el Comando 6 y formarse posteriormente como rescatista. “Llevo más de la mitad de mi vida en estas funciones”, puntualizó. Para él, un rescatista es ser, ante todo, una persona humanitaria, con preparación física y psicológica.

Como Ercel son varios los que una vez concluido el Servicio Militar Activo se inclinan por esta profesión que implica osadía. “Pasan un chequeo médico riguroso, que incluye la prueba en medicina subacuática, porque queremos que todos los técnicos sean buzos. De aprobarlo, se inicia el proceso para el ingreso al MININT. De ser aceptado, pasará un curso de seis meses en la Escuela de Bomberos. Ahí obtiene la preparación básica. Queremos lograr jóvenes integrales y lo primero, que sean buenas personas”, añadió el mayor Fabián.

dir a una vivienda en Nuevo Vedado porque en el patio apareció un cocodrilo.

“Hace poco, desde una vivienda situada en Infanta, solicitaron nuestro servicio. Se trataba de un niño que se trabó el pie en el tragante del baño de su casa. Había pasado una hora y la familia no se lo había podido destrabar. Cuando llegamos, tuvimos que analizar; primero proteger al pequeño, ponerle espejuelos, casco, y luego desarmar el baño, quitar las losas. El tubo del tragante era de hierro fundido y tuvimos que picarlo... Aquello demoró como cuatro horas. Terminamos en el hospital Juan Manuel Márquez, lo importante fue que el niño salvó su pie, y la familia quedó muy agradecida. Son servicios atípicos, a los cuales debes buscarle la mejor solución en el momento.

“Para nosotros el mayor regocijo es cuando logras salvar a una perso-

| Maria de las Nieves Galá  
| fotos: Agustín Borrego

LA CONVERSACIÓN no pudo completarse. En medio de la realización del reportaje sonó la alarma y en menos de 20 segundos, los jóvenes rescatistas ya estaban subidos en el carro: llegó la información de un derrumbe en el municipio de Playa.

Inmediatamente, el mayor Fabián Rodríguez Molina, jefe del Destacamento de Rescate y Salvamento Nacional, los siguió en su carro. “Siempre nos acompaña, está en las situaciones complejas”, dijo uno de los integrantes del colectivo. Minutos antes habíamos estado conversando con Fabián acerca de las misiones tan difíciles que deben asumir y comentaba: “A veces la gente se pregunta, qué es el valor... es hacer lo correcto en presencia del miedo.

“El Ministro del Interior siempre dice: ‘tenemos que lograr la excelencia en la prestación de los servicios’ y trabajamos en función de eso. La razón de nosotros es el pueblo”, expresó y aseguró que esa ha sido la brújula que los ha guiado en los 50 años de existencia.

Hombres valientes, decididos y audaces integran el colectivo. Ese es el caso de Reynaldo Suárez López. Allí nos sorprendió verlo, realizando sus quehaceres cotidianos, a pesar de haber perdido su pierna derecha en una acción de rescate.

Según contó, comenzó en esa labor en 1992, impartiendo clases de buceo y escalamiento. Ese propio año ocurrió el accidente. En su recuperación emocional ayudó mucho su colectivo. “Si hubiera dejado de trabajar, no sería lo que soy ahora. Sigo buceando, escalando y saltando en paracaídas. Simplemente, esto me gusta”.

Y es que como afirma, “las limitaciones, las barreras se las pone uno. Tienes que saber hasta dónde puedes



El mayor Fabián Rodríguez Molina, jefe del Destacamento de Rescate y Salvamento Nacional.

llegar sin correr riesgo. Esta es una labor peligrosa, en cada salida uno se juega la vida, pero es lo que nos gusta, el trabajo por el cual vivimos y por el cual luchamos. Para mí es algo más que un oficio, es parte de mi vida y lo seguiré haciendo hasta que por naturaleza no pueda continuar”, dijo mientras acomodaba los medios de faena.

### El mayor regocijo

Primero estuvieron ubicados al lado del hotel Plaza, donde se encuentra hoy el Museo de los Bomberos; después en áreas de Capdevila, hasta llegar al céntrico municipio de Plaza de la Revolución. “Estamos aquí temporalmente; la unidad será emplazada en otro lugar, con mejores condiciones de vida y de trabajo”, afirmó el mayor Fabián.

Los rescates de personas en el malecón, los derrumbes o accidentes, escapes de gas, acciones de apoyo a la PNR o al Sium, son de las tareas más asiduas para los hombres que integran el Destacamento. “Algunas, como las del Sium, se han incorporado últimamente al objeto social. Pero también ocurren cosas insólitas. Por ejemplo, el otro día, tuvimos que acu-

## La otra familia



Los integrantes del Destacamento consideran a Evangelina Chio como si fuera familia.

En la unidad todos lo llaman “el caso de la China”. De esa forma se identifica rápidamente, con un cariño casi maternal, a Evangelina Chio, la paciente que dos veces a la

semana ellos auxilian para que vaya hasta el hospital a realizarse la hemodiálisis.

Hace 10 años comenzó la historia que de alguna manera los ha vinculado a casi todos. Para Ismel Proenza “se ha creado una conexión casi familiar, llegamos ahí y el trato es muy afable, fuera de todos los tecnicismos”, aseguró.

“Esto no tiene pago con nada”, manifestó Evangelina, quien reconoció el profundo sentido humanista de la profesión que ellos realizan. “Los veo como su madre, su abuela... Cuando me pueda mudar, los voy a extrañar”, dijo agradecida esta periodista, que durante años laboró en la revista Revolución y Cultura.

Una llamada al 105 resolvió la situación, según cuenta Gardenia, la hija. “Mi mamá entonces estaba obesa y a mí, sola, se me imposibilitó bajarla para llevarla hasta el hospital”, fue así que decidimos recurrir a este servicio. Las dos avalan las cualidades de los jóvenes, que según ellos expresan, representan la materialización de todo lo humano que hay en el mundo.

| Laboratorio de Ensayos de Tropicalización

# Certeza frente a factores ambientales

| Evelio Tellería Alfaro y Alberto Núñez Betancourt

| fotos: Heriberto González Brito

**J**USTO POR estos días de la Feria de La Habana el quehacer del Laboratorio de Ensayos de Tropicalización, Labet, se multiplica. Resulta usual el ir y venir de sus especialistas por los pabellones de Expocuba en busca de consolidar clientes y sumar otros a los centenares ya existentes en el territorio nacional y en un buen número de países.

El trabajo comienza semanas antes, cuando recibimos de nuestra Cámara de Comercio una información actualizada de firmas visitantes interesadas en introducir o ampliar sus productos en Cuba, explica la ingeniera química Moraima Keeling Álvarez, directora de la Unidad Empresarial de Base (UEB) Labet, perteneciente a la Empresa de Servicios Tecnológicos, CTEC.

En consecuencia —añade— identificamos oportunidades para las rondas de negocio a partir de la descripción de equipos, medios, componentes... que deben requerir nuestros servicios, consistentes en ensayos climáticos naturales y acelerados (en cámaras) para determinar la resistencia de los productos ante la influencia de factores ambientales.

Durante la presente semana los profesionales y técnicos de la UEB pueden localizarse en el *stand* del Grupo Empresarial de la Sideromecánica, Gesime, integrado a la Feria.

Llama la atención la labor y utilidad que registran los 27 trabajadores de esta institución, entre ellos algunos adiestrados ingenieros químicos, y en telecomunicaciones, plantilla racional que enfrenta con calidad un amplio contenido.

No es casual el aval otorgado al centro por la Oficina Nacional de Normalización y el Bureau Veritas, prestigiosa entidad francesa que le certifica el sistema de gestión ISO-9001-2008. En el presente, Labet transita una segunda etapa evaluativa documental, regida por la norma ISO-IEC NC 17025-2006, para obtener la acreditación por parte del órgano nacional que establece los requisitos generales para la competencia de los laboratorios de ensayos y calibración.

## Prevenir, evitar y recomendar

Labet ensaya, evalúa y certifica según normas internacionales y bajo las condiciones de nuestro clima, artículos, equipos, componentes y materiales, entre muchos otros productos de importación y de procedencia nacional.

Su localización tiene mucho que ver con la labor que lo distingue al estar ubicado al este de La Habana, en una zona costera de Cojímar caracterizada por poseer uno de los microclimas del país con mayor agresividad ambiental, dado los altos valores de salinidad, humedad relativa, radiación solar y temperatura, por lo cual resulta una gran cámara de ensayos naturales.



En el área exterior de Labet se exponen productos a la intemperie, para determinar su resistencia al medio ambiente.

Sus servicios especializados no solo abarcan a entidades del Ministerio de Industrias, al cual pertenece, sino que se destinan a otros organismos y empresas nacionales, así como a entidades extranjeras, mixtas o cooperadas radicadas en el país o fuera de este, que están interesadas en importar, exportar o introducir sus productos en el contexto cubano.

Al mismo tiempo apoya inversiones que sustituyen importaciones, pues mediante los ensayos requeridos valida, por ejemplo, que la fabricación de un determinado producto en Cuba cumpla con los requerimientos establecidos por normas internacionales que el laboratorio aplica o exige para su posterior uso en el país.

Un grupo de resoluciones ministeriales respaldan su labor. Entre los principales renglones analizados en sus instalaciones figuran equipos electrodomésticos, electrotécnicos y de comunicaciones, componentes eléctricos y electrónicos, diversos tipos de recubrimientos, accesorios metálicos, impermeabilizantes, plásticos en general y otros polímeros, carpintería y perfilaría de aluminio y PVC, sistemas de puertas y ventanas de aluminio.

## Institución *sui generis*

Por su carácter preventivo, una arista no menos primordial de este centro *sui generis* en nuestra área geográfica es la fiscalización de algunas mercancías importadas para aprobar o no su aceptación, luego de someterlas a análisis, tales como ensayos climáticos naturales acelerados, para determinar la resistencia de los productos ante la influencia de factores ambientales, humedad y temperaturas máximas extremas, pruebas sobre la acción de la corrosión (niebla salina neutra), intemperismo natural y acelerado.

También se evalúan parámetros de recubrimientos, la estanqueidad



Una vez finalizadas las comprobaciones se expide un certificado que expresa que el producto cumple los requisitos previstos y especificados para nuestro clima.

al agua, permeabilidad al aire y resistencia al viento en sistemas de puertas y ventanas, seguridad eléctrica y ensayos físico-químicos.

Una vez finalizadas estas comprobaciones, el laboratorio expide un certificado de conformidad que expresa que el producto cumple los requisitos previstos y especificados para nuestro clima, o rechaza la solicitud.

Si se trata de una exportación, el aval otorgado facilitará su colocación en el competitivo mercado internacional de mercancías que satisfacen las exigencias mencionadas.

“Prevenimos ante todo”, comenta la ingeniera química Lilia González Ortega, especialista del laboratorio de ensayos de corrosión y secretaria general de la sección sindical, al referirse a ocasiones en que una vez adquirido el producto en el exterior, no



Entre los equipos electrodomésticos, electro-técnicos y de comunicaciones comprobados están las cajas decodificadoras de televisión digital.



En el presente constituyen prioridades el Programa de Ahorro Energético, la reanimación del transporte ferroviario y labores alrededor de la Zona Especial de Desarrollo Mariel, apunta la ingeniera Moraima Keeling Álvarez, directora de Labet.

reúne los requerimientos para nuestro clima, por ejemplo, y vienen aquí a ver las causas, añadió.

Establecer con regularidad un muestreo de productos en los contenedores para verificarlos antes de ir al mercado es un propósito que Labet aspira a materializar, precisó Julio Méndez Álvarez, especialista principal del laboratorio de equipos electro-técnicos.

Además del universo de cámaras para simular las más agrestes situaciones (temperatura, salinidad, humedad relativa y otros factores), en el área exterior de Labet funciona una estación destinada a ensayos naturales.

“La estamos remodelando con nuevos paneles y adquirimos una miniestación meteorológica con el fin de controlar la presión atmosférica, radiación solar y otros parámetros, de manera que podamos establecer comparaciones entre los ensayos acelerados en equipos y la exposición natural”, refirió Lilia.

Al decir de Moraima Keeling, directora del centro “nuestra cartera de negocios es amplia. No permanecemos tranquilos sino actualizándonos e identificando nuevas posibilidades, porque es creciente el número de clientes que acude aquí”.

| Cobro de la electricidad

# ¡Pague, luego reclame!

Así, sin más ni más, como se explica en buen cubano, dicen a clientes que van a las oficinas comerciales a reclamar por cobros eléctricos excesivos

| Gabino Manguela Díaz

**A**GUSTÍN BAÑAL, Genoveva Susé y Noemí Guerra no se conocen entre sí y viven en municipios diferentes, pero aunque sus núcleos familiares los integran solo tres personas, en los últimos meses han sufrido algo en común: les han llegado recibos de cobro mensual de electricidad con sumas de dinero exorbitantes, tanto que casi invocan a sus “dioses” para no morir por el disgusto.

En mayo pasado, Agustín recibió su cheque con la impresionante cifra de ¡mil 828 pesos! En ese mismo mes, el comprobante a Noemí le pareció nacido de fantástica novela de ficción: ¡mil 197 pesos!, mientras Genoveva, quien con sus 90 años dice no estar para tales sustos, en septiembre recibió una cuenta sorprendente: ¡868 pesos!

**Bañal creyó que le había llegado su momento**

Bañal, quien labora en el ICRT y vive en la calle 9, entre J e I en el Vedado, pensó que si no murió hace 23 años cuando lo operaron del corazón, ahora sí le había llegado su momento. Su promedio mensual de consumo de electricidad oscila entre 8 y 18 pesos, pero de ahí a mil 828 va un largo trecho. “Mire, yo nunca he tenido todo ese dinero junto”, aseguró.

“Cuando me dieron el recibo pregunté al cobrador si eso estaba bien y por su respuesta afirmativa me fui para la oficina comercial y pedí la visita de un inspector, quien revisó el reloj de la casa y me dijo que había un error”, recuerda.

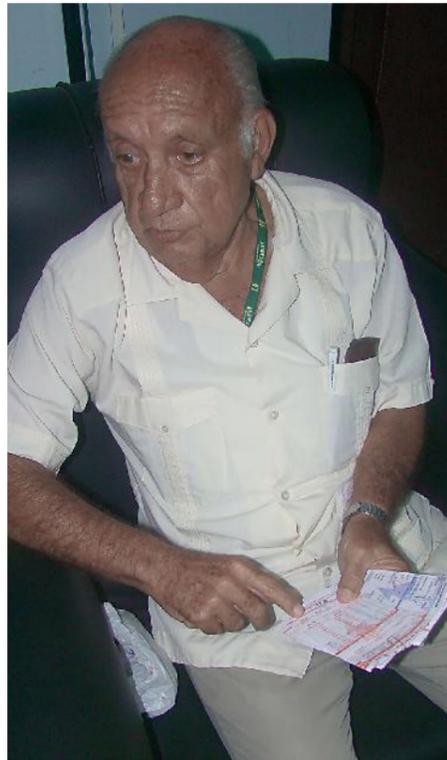
Cuando volvió a la oficina ya estaba escrita la resolución donde indicaba que tenía que pagar y después discutir.

“Exigí un nuevo inspector, que revisó lo que su colega inspeccionó antes y no halló problema alguno. Se ‘esfumó’ el error y en la oficina me dieron un comprobante —por 26,10 pesos— pero nunca me explicaron por qué me quisieron cobrar los mil 828 pesos iniciales”, subraya.

**La guerra de Noemí**

Noemí trabaja en Playas de Este. Vive en calle Cuarta y Final, en el reparto Vía Blanca, Guanabacoa, y en mayo pasado le llegó un recibo por mil 197 pesos. “La casa normalmente está vacía hasta después de las cinco de la tarde. En invierno gastamos 30 o 35 pesos y en verano podemos llegar hasta 50 o quizás un poquito más.

“Con el talón en la mano fui a la oficina comercial de Guanabacoa para reclamar y a los pocos días vinieron dos inspectores, quienes revisaron el reloj y no encontraron



¡“Usted se imagina mil 828 pesos en un mes! Yo nunca he tenido ese dinero junto”, asegura Agustín Bañal. | foto: Gabriela López



Una muestra del “terrible” recibo que le llegó a Agustín el pasado mes de mayo. | foto: Gabriela López

ningún problema. Como no hallaron nada supusieron que sí hubo un problema que yo había solucionado. Por lo tanto, ellos no tenían ninguna responsabilidad.

“Sencillamente había que pagar y el cobro tenía que ser en tres plazos. Me quejé, y como si fuera un consuelo, me impusieron cuatro plazos a 299,95 pesos cada uno (más el cobro del mes). Si no estaba de acuerdo, debía reclamar en la Organización Básica Eléctrica provincial (OBE), en Boyeros y Capdevila. ¡Imagínese usted!”, subrayó Noemí.

Pero los “problemas” no terminaron ahí. En julio le llegó —y

pagó— el recibo de 299,25. “El de agosto no me llegó y en septiembre el cobrador pidió que se lo pagáramos directamente a él porque no tenía comprobante. No me gustó eso. Pagué en la oficina, y para colmo me dieron un recibo escrito a mano, sin fecha ni nada.

“En octubre solo nos llegó el vale del consumo normal del mes, pero traía escrito a mano los dos plazos que debíamos de 299.25 cada uno. También eso me pareció bastante extraño y no lo pagué. En esa situación estoy hoy. He pagado dos meses y debo otros dos de pago exorbitante. ¿Me devolverán mi dinero?”, se preguntó sin optimismo.

**El susto de Genoveva**

Genoveva, residente en Rabí y San Bernardino, en Santos Suárez, no tuvo tan mala suerte como Noemí. Al recibir su cuenta de 868 pesos en septiembre pasado, su hija y su yerno fueron a la oficina comercial, en Rabí y Enamorados, e hicieron su reclamación. “Una inspectora revisó el reloj y comprobó que había ocurrido un error. Nos dio otro cheque por 40 y pico de pesos”, refirió a este reportero.

“Pero mire, en junio del año pasado también vino una cuenta de 400 y pico de pesos y mi yerno tuvo que ir a la oficina de Santos Suárez y exigir que comprobaran el error existente, que él no iba a pagar. Fue varias veces y en todo momento explicó que no iba a pagar, porque lo primero que dijeron es que tenía que hacerlo y después reclamar. Por suerte, comprobaron el error.

“Otra cosa, recuerda, hace solo dos o tres meses la cuenta vino por 23 pesos y centavos y el cobrador pidió que le diéramos el dinero exacto, pues él no tenía cambio. Si no lo teníamos, entonces tendríamos que ir a la oficina y efectuar el pago. Le expresamos nuestro desacuerdo y respondió que si lo creíamos pertinente nos quejáramos en la oficina.

“No le pagamos y mi yerno tuvo que ir a la oficina a quejarse, y decir que aunque disponía del dinero, de ninguna manera iba a pagar allí y no íbamos a permitir que nos cortaran la luz. Exigió que le cobraran aquí en la casa, lo que al final sucedió. Menos mal”, suspira.

**¿Serán los únicos?**

Son muchas las interrogantes que provocan lo sucedido a esas tres personas. ¿Serán las únicas en similar situación? ¿Por qué eso de pagar primero y discutir después? ¿Es tan difícil para una empresa darse cuenta que si el pago promedio es de 20 pesos —por ejemplo— es extraño que de buenas a primeras el consumo sea de mil 828 pesos? ¿No hay fórmulas para comprobar lo realmente sucedido? ¿Si hubieran pagado de inicio, cuánto les hubieran devuelto? ¿Cuántas personas no habrán pagado los “excesos” sin haber discutido? ¿Cuál es la defensa del cliente ante fenómenos de este tipo?



Noemí recibió una cuenta de mil 197 pesos en el mismo mes de mayo. “Si no está de acuerdo puede reclamar en la OBE provincial en Boyeros y Capdevila”, me dijeron. “Eso representaba, además, que no podía ir a trabajar ese día”. | foto: Agustín Borrego



Noemí explica los pormenores de su caso. “Aún me restan por pagar dos meses por 299,25 pesos cada uno”, indica indignada. | foto: Agustín Borrego

¿Cómo devolverán a Noemí el dinero que ya ha pagado?

Ciertamente los consumidores tienen que saber defenderse a como sea. Pero, ¿qué le podríamos pedir a Genoveva con sus más de 90 años? o ¿tendríamos que obligar a Agustín, y a Noemí y su esposo, quienes laboran en Guanabo, a dejar de trabajar y entablar una reclamación que en las más de las veces no se sabe cuándo concluirá?

Los casos de Agustín, Genoveva y Noemí constituyen fenómenos que envenenan el ánimo del ciudadano, son caldo de cultivo de la corrupción, y que —para colmo— suceden con alarmante frecuencia durante el cobro del consumo eléctrico.

| Áisar Jalil en el Museo de la Cerámica

## Eros ante la frenética contemporaneidad

| Jorge Rivas Rodríguez

Ya se hacía sentir la ausencia de la obra del destacado artífice Áisar Jalil Martínez (Camagüey, 1953) en algunas de las galerías de la capital. Tres años fue mucho tiempo de espera para quienes están habituados a disfrutar de las aventuras de sus personajes zoomorfos que volvían una y otra vez, cada año, para poner en funcionamiento las neuronas a través de disímiles discursos, los cuales casi siempre tienen que ver con la existencia del hombre contemporáneo.

Bajo tales premisas ideológicas, del maestro recordamos vehementes series expositivas sobre la vida insular —en un lenguaje definitivamente cósmico—, como *Historias de las cosas de los hombres*, *La tempestad y la calma*, *La historia de un caballo*, *El guardador del rebaño*, *Onírica*, *De tal palo tal astilla* (junto con Esterio Segura)... *Y hasta parece que sueñan* (presentada en Holguín), entre otras que durante los últimos años han ido perfilando un discurso que se sobrepone a la forma y el espacio para trascender bajo elementales conceptos de mutabilidad. Son estudios impulsivos, concluyentemente “áisarianos”, en torno a la naturaleza humana, vista en su más amplia diversidad existencial (pasiones, miserias, odios, poderes, alegrías, sumisiones, tristezas...).

Tras sus éxitos expositivos en diferentes estados norteamericanos, esta vez Áisar nos sorprende con *Eros*, una muestra de sus primeras realizaciones de platos, ánforas y otras vasijas en el Museo Nacional de la Cerámica Artística (MNCA), en La Habana Vieja.

El artista se introduce ahora en laberintos más complicados en su quehacer artístico: la cerámica, para realizar una especie de parada o punto de confrontación entre su discurso abiertamente provocador y otro tipo de soporte diferente a su habitual uso del lienzo y la cartulina. Sus figuraciones zoomorfas giran actualmente alrededor al amor, aunque de alguna manera en sus anteriores narraciones pictóricas esta sensible emoción trasciende dentro de sus expresivas, enigmáticas y atrayentes composiciones.

En la tesis de estos trabajos, el creador toma como referentes varios aspectos: el primero de ellos, los vínculos



| foto: Roberto Carlos Medina

entre la evolución humana y la cerámica, cuya invención se produjo durante la revolución neolítica, cuando se hicieron necesarios recipientes para almacenar excedentes de las cosechas. Segundo, la necesidad de reivindicar un “arte mayor” que, como expresó Alejandro G. Alonso —director del MNCA—, “no es arte decorativo, ni arte aplicado, ni artesanía solamente”. Sin embargo, tal vez por su noble y milenar uso utilitario, en Cuba no ha sido justamente valorado como parte del variopinto universo de las artes visuales.

Esta muestra constituye además una suerte de homenaje a los grandes maestros de la plástica cubana que incurrieron en la cerámica artística, como Wifredo Lam, Amelia Peláez, René Portocarrero, Mirta García Buch, José Miguel González, Marta Arjona y Mariano Rodríguez, quienes marcaron en la isla el tardío inicio de esta expresión, alrededor del año 1950<sup>1</sup>, cuando ya habían transcurrido varios siglos de hacer historia en otras latitudes.

Asimismo, en la concepción artística de sus obras, este artífice, amén de sus lúdicas y sarcásticas interpretaciones sobre el amor y el sexo, teoriza, desde la altura de su imaginario estético, sobre el interés que por lo erótico ha acompañado al hombre prácticamente desde que empezó a pensar y a especular en torno a una necesidad vital, considerada tabú por muchas sociedades; en tanto realza el valor mágico de la cerámica, la cual propicia la unión de los cuatro elementos del universo: agua, aire, barro y fuego.

Probada ya la resonancia de disímiles opiniones en sus anteriores dibujos, pinturas y grabados inspirados en este asunto, Áisar discurre nueva-

mente en torno al más “impugnado” de los “deseos” carnales. Para ello se remonta a la mitología griega, en particular a la recurrente manera de reflejar lo erótico en las ánforas. El pretexto para dar riendas sueltas a las cavilaciones de sus bestiarios acerca de este tema, es la sugerente alusión al dios Eros<sup>2</sup>, responsable de la atracción sexual, el amor y el sexo.

Esa re-contextualización de “perversas” y remotas motivaciones artísticas, amén de sus referencias a la historia antigua de Grecia, lo motivó a crear una disertación plástica en la que sus extraños personajes —concebidos casi de forma monocromática para favorecer su expresividad en la superficie brillante— instan a pensar en la mutabilidad que en algún momento de nuestras vidas, por causas internas o externas, debemos experimentar “para ser mejores”, según el maestro.

Desde su singular franqueza humorística, estas creaciones igualmente son símbolos de resistencia ante un frenético mundo amenazado por las guerras, el hambre, la destrucción del medio ambiente, la pérdida de valores, las crisis económicas... Pero ante la más dura de las dificultades, no solemos dejar de ser eróticos, porque, al decir de Áisar, “eso forma parte de nuestra subsistencia”.

<sup>1</sup> Puede afirmarse que en Cuba la cerámica artística surgió en la década de los años 50 del pasado siglo, en el taller de los doctores en Medicina Ramírez Corría y Rodríguez de la Cruz, en Santiago de las Vegas, a donde acudían grandes maestros para realizar sus piezas.

<sup>2</sup> El dios Eros, a veces era llamado como Dionisio o Eleuterio El libertador. Su equivalente romano era Cupido. En algunos mitos era hijo de Afrodita y Ares, pero en otros se dice que fue concebido por Poros (abundancia) y Penia (pobreza). También fue venerado como dios de la fertilidad.

| Aniversario 25 de Teatro Primero

## Molinos de cuentos en Ciego de Ávila

Con la participación de cuenteros de Guantánamo, Bayamo, Las Tunas, Camagüey, Cienfuegos y La Habana, y auspiciada por el grupo de Teatro Primero (TP), de Ciego de Ávila, recientemente se efectuó en esa provincia el VII Encuentro de narración oral Molinos de cuentos, dedicado en esta ocasión al aniversario 25 de esa destacada compañía que dirige Oliverio de Jesús Hernández Jiménez, también a cargo de la dirección general del evento.

Organizado con la colaboración del Consejo de las Artes Escénicas, la Uneac y la ACAA en ese territorio, Molinos de cuentos forma parte del intenso y variopinto quehacer de TP, que junto con los conjuntos Rumbávil y Folclórico, lo inauguraron en el parque Pacha Mama, donde protagonizaron diversos patakines y bailes en evocación a Yemayá, diosa del panteón Yoruba.

Continuando el acostumbrado interés de TP por extender el arte hacia las comunidades, los narradores cumplieron apretados programas diurnos y nocturnos con presentaciones en diferentes plazas, entre ellas varias escuelas primarias, el Centro Gerontológico, la fábrica de tabacos y la de cepillos y artículos plásticos Cepil, respectivamente, la Asamblea municipal del Poder Popular, el Archivo Provincial de Historia, los talleres de confecciones textiles Trevol, la instalación turística Criadero natural de cocodrilos, en Morón, y otros muchos espacios.

Las noches se animaron con la Peña Teatrupo, de TP, en la casa de la Uneac, donde se desarrollaron espectáculos protagonizados por los participantes de las provincias invitadas: los grupos La Barca, de Guantánamo; Teatro de Los Elementos, de Cienfuegos; el Rita Montaner y el Proyecto Abracadabra, de La Habana, además del Guiñol de Bayamo, el Teatro de la Luz, de Camagüey, y un narrador de Las Tunas.

El jolgorio por el cuarto de siglo de la agrupación también fue celebrado en la sede de la filial de la Fundación Nicolás Guillén en Morón, donde el reconocido escritor Larry Morales dialogó con los artistas y expresó frases de elogio para el colectivo y en particular para su director general.

Como colofón TP expuso, además, el monólogo *Miami Habana en Abril*, de Juan Germán Jones Pedroso, quien igualmente asumió la dirección artística, puesta que igualmente fue elogiada por el público que colmó la sala del céntrico teatro Principal, donde se produjo la gala de clausura de Molinos de cuentos, titulada *25 Años de Aventuras, Sanchos y Quijotes*, también dirigida por Pedroso con un equipo de realización integrado por Luis Giraldo Alfonso, Bárbaro Toranzo y Silvia Fabrè.



Luis Giraldo Alfonso Pérez, actor de Teatro Primero, entre las figuras laureadas con motivo del aniversario 25 de la compañía. | foto: Redacción cultural

En esa ocasión fue muy aplaudida la puesta del sainete *Un parco en el teatro*, con la actuación de Yenni Ferrer (la mulata Caridad) y Manuel Alfonso (el negrito José Natividad); además del segmento humorístico a cargo del actor Roberto Castillo, del dúo Los fonoaritméticos. La conducción estuvo a cargo de los locutores de radio y televisión Yudeisi Viera y Alexei Fajardo.

Entre los invitados se encontraban diferentes organismos e instituciones que otorgaron reconocimientos a la compañía TP por su destacada trayectoria durante estos 25 años. Fueron homenajeados sus fundadores, como el actor Luis Giraldo Alfonso Pérez, el Guajiro, quien recibió la medalla Raúl Gómez García, del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Cultura; mientras que la Dirección Provincial de Cultura entregó al colectivo la distinción Ciudad de los Portales, lauro que recibió su director y fundador Oliverio de Jesús, a quien también le fue concedida, por José F. Rópeda, presidente del Consejo Provincial de las Artes Escénicas, la distinción Maestro Escena. | Redacción Cultural

| XXIV Festival Internacional de Ballet de La Habana

# Muchas maneras de bailar

| Yuris Nórido

En el XXIV Festival Internacional de Ballet de La Habana, como ya es habitual en estas citas, hay propuestas para casi todos los públicos. El balletómano más conservador, entusiasta de las piruetas y los equilibrios, amante de la gran tradición decimonónica, tiene a su disposición una buena cantidad de funciones con los clásicos de todos los tiempos. El espectador que se rebela ante la convención del clásico puede disfrutar de algunas compañías invitadas, que de alguna manera subvierten el canon (de alguna manera, se entiende: ellas mismas suelen seguir otros cánones perfectamente consolidados). Y para el público abierto a múltiples experiencias (entre el que se cuenta el autor de estas líneas) están además los programas combinados, en los que uno puede encontrar lo mismo un *pas de deux* al estilo de Petipa que un experimento coreográfico (también hasta cierto punto, no es que el festival sea vitrina de decididas rupturas).

Lo mejor de estas citas, se ha dicho muchas veces, es la conjunción sin traumas de escuelas, de disímiles maneras de asumir la danza. El



**Asuka**, coreografía de Eduardo Vilario para el Ballet Hispánico de Nueva York. | foto: Del autor

contraste deviene diálogo, enriquecimiento para todos: bailarines, coreógrafos, críticos y, por supuesto, el gran público, que gracias al festival puede tomarle el pulso a algunas expresiones de la danza contemporánea. Lamentablemente, no estamos en los circuitos habituales de las grandes agrupaciones internacionales, hay que aprovechar estas convocatorias.

La compañía estadounidense Pontus Lidberg Dance, dirigida por el coreógrafo sueco del mismo nombre, presentó en la sala Covarrubias del Teatro

Nacional un programa ciertamente hermoso. Llama poderosamente la atención esa capacidad para instaurar una atmósfera, que se sustenta en el diseño de iluminación, la selección musical, el vestuario, algunos recursos escénicos (niebla, lluvia de hojas)... pero que tiene como base la dinámica del movimiento.

Los bailarines son excelentes, siguen sin fisuras una pauta fluida, que aquí y allá fractura la uniformidad de la línea, pero sin traumas, asumiendo el "accidente" como parte intrínseca del planteamiento.

Algunas de las piezas no parecen tener más pretensiones que la de recrear el peculiar estilo del coreógrafo, plétórico de dinámicas alternancias entre solistas, dúos y cuerpo de baile. Pero en *Faune* hay algo más, muy evidente: una reescritura inspirada de la celeberrima *La siesta de un fauno*, que aquí deviene discurso sobre las marcas de identidad, la aprensión ante lo diferente.

Los ciclos de la coreografía (desnudar a uno para vestir a otro, una y muchas veces) encajan perfectamente en el aliento de la magnífica música de Claude Debussy. Las referencias a la coreografía de Nijinsky son más que simple homenaje: plantean puntos de giro, caminos insospechados. Una pieza bien lograda, redonda.

Bien lograda también *El beso*, coreografía de Gustavo Ramírez Sansano para el Ballet Hispánico de Nueva York. Fue el cierre de las funciones de esa compañía en el teatro Mella. Con mucho humor, que no desecha cierta vocación sarcástica, los bailarines exploran el sinfín de implicaciones del mero acto de besar, con un trasfondo musical muy



**Dos bailarines en muy buena forma: María Ricceto y Ciro Tamayo, del Ballet Nacional de Uruguay SODRE. En el pas de deux de El Corsario bailaron con buen gusto y pleno dominio de la técnica. Sin descontar algunas notas de virtuosismo.** | foto: Del autor

sugerente: temas de zarzuelas españolas.

Se trata entonces de asumir buena parte de ese abanico melodramático, tan afín a la sensibilidad de nuestros pueblos, para subvertirlo, dinamitarlo, reinterpretarlo en una sucesión casi frenética —pero equilibrada— de cuadros, que desemboca en una coda pirotécnica.

Es interesante la manera de quebrar la gestualidad de cierta danza sentimental y apasionada, para minarla con elementos de absoluta actualidad.

En el resto del programa destacó la vocación de mostrar el legado latino en la cultura de los Estados Unidos, ya sea poniéndole cuerpo y concreción poética a la música y la vida de Celia Cruz (*Asuka*, coreografía de Eduardo Vilario) o zambulléndose en las turbulencias y profundidades de la relación de pareja (*Sortijas*, dueto de Cayetano Soto).

De Annabelle López Ochoa, una coreógrafa ya conocida en Cuba por su montaje de *Celeste* para nuestro Ballet Nacional, se pudo apreciar *Sombrerísimo*, pieza inspirada en la obra del pintor belga René Magritte. López Ochoa, claro, no se queda en el referente, y convence con la fuerza de algunas de sus metáforas (ese bailarín que no puede soportar el peso de todos los sombreros de sus



**Nada que sorprenda: la primera bailarina Viengsay Valdés baila Don Quijote con una gracia y una suficiencia ejemplares. En el espectáculo La magia de la danza compartió escenario con el estadounidense Brooklyn Mack (Washington Ballet), un bailarín de saltos prodigiosos y singular apuesta.** | foto: René Pérez Massola

compañeros: una imagen que sugiere mucho) y las evoluciones del cuerpo de baile masculino.

## Iván Tenorio, coreógrafo esencial

En medio de este festival, la danza cubana ha perdido a uno de sus mejores coreógrafos: Iván Tenorio, fallecido el pasado viernes. Para el Ballet Nacional de Cuba creó decenas de piezas, pero bastarían unas pocas para ubicarlo en la historia esencial de la coreografía cubana: *Rítmicas*, *Estudios para cuatro*, *Hamlet*, *La casa de Bernarda Alba...* Tenorio era además profesor titular del Instituto Superior de Arte. Animador de estas citas, en la pasada edición del festival se estrenó su obra *Virgiliando*, inspirada en el legado de Virgilio Piñera. En el 2007 recibió el Premio Nacional de Danza. Atendiendo a su voluntad, el cadáver fue incinerado.



**Faune**, por la compañía Pontus Lidberg Dance. | foto: Del autor

## Miscelánea

El plazo para la entrega de cuadernos aspirantes al XV Concurso Nacional Ala Décima vencerá improrrogablemente el lunes 1º de diciembre, a las 5 de la tarde. Los interesados en este certamen podrán enviar solo una obra con un mínimo de 10 estrofas y un máximo de 15 —en tres copias, mecanografiadas o en computadora, e identificadas con seudónimo y los datos del autor en sobre aparte— a la biblioteca Tina Modotti, calle 162-D número 333 entre 162-C y 3ra., Zona 1, Alamar, CP 12500, mediante el correo pos-

tal o la entrega personal. El tema es libre y pueden participar todos los autores residentes en Cuba, con excepción de los miembros del Grupo Ala Décima y los ganadores del primer premio en las anteriores ediciones de esta cita. Los resultados se darán a conocer en febrero del 2015, en la peña semanal de la citada biblioteca, en la celebración de los 15 años de la referida agrupación.

El Festival de Arte Naif 2014 fue inaugurado —con carácter competitivo— el pasado sábado en el Centro de Desarrollo de las Artes Visuales, en esta capital, en homenaje al artista argelino Gérard Mouial, muy amigo de Cuba. La muestra reúne parte de la creación naif en la isla y constituye un espacio en el que, hasta el 29 de

noviembre, se programarán acciones plásticas, proyectos de animación cultural destinados a niños y jóvenes, intercambios con artistas y especialistas y varios proyectos comunitarios.

En homenaje a la compañía Polichinela, por el aniversario 50 de su fundación, del 4 al 9 de noviembre se efectuará en Ciego de Ávila la cuarta edición de Titeres al centro, en la que se agasajarán a los fundadores de esa agrupación, y servirá de acicate a los jóvenes destacados del colectivo. Estarán presentes el Guiñol Nacional, la compañía Andante, de Granma; el Neón Teatro, de Guantánamo; Alánimo, de Santa Clara; el Guiñol de Holguín; y la agrupación mexicana Teca Teatro. El evento prevé actuaciones en escuelas

primarias, instituciones culturales y en comunidades montañosas del Plan Turquino-Bamburanao, y otros centros.

Los reconocidos teatristas César Amézquita (actor de Teatro La Candelaria, Colombia), Camila Scudeler (investigadora y actriz del grupo brasileño Arlequins), y los cubanos Vivian Martínez Tabares (crítica e investigadora, directora de teatro de Casa de las Américas y de su revista Conjunto) y Eberto García Abreu (académico y crítico) disertaron en la sala Manuel Galich, de esa institución, en torno a los festivales y encuentros de artes escénicas celebrados recientemente en América Latina y que tienen como distinción la defensa del teatro de arte y el compromiso social.

El Icaic anuncia que hasta el 5 de noviembre se mantiene en cartelera el estreno de la película estadounidense *Buena gente*, de Henrik Ruben Genz, en los cines Yara, sala 1 del Multicine Infanta, Acapulco, Lido, Carral, Regla, Cojímar, Miramar, Oasis, Cinecito y en los cines de estreno de provincia. James Franco, Kate Hudson, Tom Wilkinson y Omar Sy interpretan esta cinta de acción, donde la suerte de una pareja parece cambiar el día en que fallece su vecino. El estreno nacional del circuito infantil es *Khumba*, animado de Anthony Silverston (Sudáfrica), donde una cebra con la mitad de su cuerpo a rayas emprende un viaje en busca de las que le faltan. | J. Rivas



# Veracruz en coordenadas

Rudens Tembrás Arcia | estadísticas: [www.veracruz2014.mx](http://www.veracruz2014.mx) | diseño: Margarita Carrazana | corrección: Ma. Cristina Zamora



## Apuestas

A 12 días de la apertura de los XXII Juegos Centroamericanos y del Caribe, la mayoría de las noticias originadas en Veracruz ratifican el optimismo y la confianza en el éxito por parte de los organizadores.

Este fin de semana comenzó la venta de boletos para la ceremonia inaugural titulada Vuela Veracruz, sobre la cual se conocen escasos detalles, entre ellos la presentación del cantante Ricky Martin y la probable ausencia del presidente Enrique Peña Nieto, quien prevé una gira por China y Australia del 7 al 17 de noviembre.

Hoy arrancará en Ciudad de México la travesía de la antorcha centrocaribeña, un periplo que incluye visitas a Toluca, Puebla, Orizaba, Córdoba, Coatzacoalcos, Tuxpan, Poza Rica, Xalapa y Veracruz, adonde llegará un día antes (13) del inicio de la cita.

Los anfitriones y la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) han informado sobre la progresiva entrega de las sedes de competencia, y afirman estar listos para acoger a los más de 5 mil deportistas participantes.

El cierre de las inscripciones dejó constancia de la presencia de unos 40 medallistas olímpicos de Londres 2012, fundamentalmente cubanos, mexicanos y colombianos. Sin embargo, también causó la suspensión por falta de quorum de una decena de pruebas en natación, gimnasia rítmica y trampolín, pentatlón moderno, remo, canotaje, tiro y patinaje.

Las amenazas de manifestaciones sociales y boicot a los Juegos se han intensificado en las últimas semanas, sobre todo a raíz de la desaparición de los jóvenes en la localidad de Ayotzinapa. Para neutralizar ese problema y varios focos de criminalidad existentes, las autoridades estatales y federales coordinan el fortalecimiento del dispositivo de seguridad inicialmente planeado.

No obstante, el acontecimiento más importante de las últimas horas fue el anuncio oficial de que México pretende ganar el evento con un botín aproximado de 133 preseas de oro, 107 de plata y 124 de bronce. Mario García de la Torre, jefe de la delegación azteca, dio a conocer la notable aspiración, calificó de difícil la pelea con Cuba, pero argumentó que Venezuela y Colombia podrían quitarle varios triunfos habituales a nuestro país.

El directivo identificó como claves los deportes de natación, tiro, arquería, ráquetbol, atletismo, triatlón, piragüismo y taekwondo, en tanto pronosticó triunfos en fútbol, baloncesto (M) y béisbol, este último con un elenco de profesionales con experiencia en la Gran Carpa estadounidense y las ligas menores.

Otra provocación interesante fue lanzada por Venezuela, aspirante al tercer lugar por encima de Colombia, nación que le aventajó hace cuatro años en Mayagüez. Cuba ha expresado su deseo de retomar el liderazgo regional, aunque sin detallar su pronóstico de medallas. Siendo así, las apuestas están sobre la mesa y los terrenos dictarán sentencia. ¿Cambiará la historia deportiva centrocaribeña?



### CALENDARIO OFICIAL

Eventos	Fechas de competencias (Días de noviembre)																
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
<b>CEREMONIAS</b>	A																C
Clavados														F	F	F	F
Nado sincronizado		F	F	F	F	F	F	F									
Natación		F	F	F	F	F	F	F									F
Polo acuático																	F
Atletismo										F	F	F	F	F	F	F	F
Baloncesto											FM						FH
Balonmano							FM						FH				
Béisbol							F										
Boliche												F	F	F	F	F	F
Boxeo															F	F	
Pelota vasca										F							
Fútbol															FM	FH	
Golf																	F
Gimnasia artística		F	F	F	F	F	F										
Gimnasia rítmica													F	F			
Trampolín													F				
Hockey										FM	FH						
Judo							F	F	F	F							
Luchas												F	F	F	F	F	
Patinaje velocidad						F											
Ráquetbol								F			F						
Remo																	F
Rugby 7																	F
Squash												F	F				F
Sóftbol																	FM
Taekwondo	F	F	F	F													
Tenis															F		F
Vela															F	F	
Voleibol																	FH
Voleibol de playa																	F
Bádminton														F	F	F	
Ciclismo		F	F					F	F	F							
Ecuestre						F				F				F	F		F
Esgrima	F	F	F	F	F	F											
Pentatlón moderno	F	F	F	F	F												
Tenis de mesa		F	F	F	F	F	F	F	F	F							
Tiro	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F							
Tiro con arco							F			F							
Triatlón	F	F															
Kárate															F	F	F
Pesas							F	F	F	F							
Canotaje		F	F	F													
<b>Eventos</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>

LEYENDA A: apertura C: clausura F: finales FM: final de mujeres FH: final de hombres ■ clasificatoria

### CRONOLOGÍA DE LOS JUEGOS

Año	Sede	P	A	D	PG
1926	C. México	3	271	8	México
1930	La Habana	9	596	10	Cuba
1935	San Salvador	9	741	14	México
1938	C. Panamá	10	1216	18	México
1946	Barranquilla	13	1540	19	Cuba
1950	C. Guatemala	14	1390	19	México
1954	C. México	12	1321	19	México
1959	Caracas	12	1150	17	México
1962	Kingston	15	1559	16	México
1966	San Juan	18	1689	17	México
1970	C. Panamá	20	2095	16	Cuba
1974	Santo Domingo	23	2052	18	Cuba
1978	Medellín	21	2605	19	Cuba
1982	La Habana	22	2799	24	Cuba
1986	Stgo. de los Caballeros	26	2963	25	Cuba
1990	C. México	29	4206	30	Cuba
1993	Ponce	31	3570	32	Cuba
1998	Maracaibo	32	4115	30	Cuba
2002	San Salvador	31	4301	37	México
2006	Cartagena de Indias	32	4865	38	Cuba
2010	Mayagüez	31	4877	39	México
2014	Veracruz	31		36	

LEYENDA P: países A: atletas D: deportes PG: país ganador | fuente: Los juegos regionales más antiguos, de Enrique Montesinos Delvaty



# Doce juegos y mucha polémica

Joel García

Desde este martes se detendrán las acciones de la Serie Nacional, pero no por ello disminuirán los debates encendidos que siempre deja la pelota en Cuba. Los posibles ocho equipos para la segunda fase, la sede del Juego de las Estrellas y la integración de la selección a los Juegos Centroamericanos y del Caribe mueven criterios por doquier.

Vayamos por partes, cuando concluyan estas subseries particulares, a la mayoría de los conjuntos les quedarán 12 partidos y la lucha por los boletos no está decidida ni mucho menos, aunque Matanzas, Artemisa y Granma solo tendrán que jugar para un 50 % de las victorias si quieren incluirse en la segunda fase desde enero del 2015.

Muy cerca también de avanzar andan Industriales y Ciego de Ávila, aunque su pitcheo debe mejorar, sobre todo el de relevo, en tanto el calendario final parece más complicado para los avileños, pues enfrentarán, por este orden, a Pinar del Río, Artemisa, Villa Clara y los propios capitalinos, todos involucrados en la disputa por los cupos a la postemporada.

Del resto de las selecciones involucradas, Villa Clara, Guantánamo, Santiago de Cuba, Pinar del Río, Holguín e Isla de la Juventud lucharán por tres hipotéticas plazas para las que tienen ligera ventaja los monarcas defensores, dirigidos por Alfonso Urquiola, cuyo rendimiento va en ascen-

so con el ingrediente además de cuatro encuentros pendientes.

No descarto tampoco a los naranjas del centro, aunque en diciembre jugarán todo el tiempo como visitantes; mientras, nadie podrá perderles el rastro a los pineros, con un mejor final que sus rivales, pues enfrentarán a formaciones sotaneras como Camagüey y Cienfuegos.

Aunque muchos de estos pronósticos dependerán de cuánto hagan las direcciones de los equipos para mantener la forma deportiva de sus peloteros en este mes de inactividad, el cuadro de los ocho primeros en esta fase inicial aventura pocos cambios respecto a la edición pasada. Ojalá me equivoque.

### Estrellas para Artemisa

Como casi todas las campañas, sobre esta altura del campeonato comienzan a valorarse las propuestas de las provincias que pudieran acoger el Juego de las Estrellas, con fecha esta vez para el 27 y 28 de diciembre.

Sin discusión, Granma y Artemisa son candidatas de fuerza, dado el rendimiento actual, el avance de un año a otro y en el caso de la segunda, por su sostenido y potente trabajo, que incluyó el triunfo nacional en la categoría sub 23. De ahí el voto para este territorio, con un estadio 26 de Julio no solo bien cuidado y hermoso, sino anfitrión de una afición respetuosa, entusiasta y conocedora como pocas de béisbol.



Artemisa e Industriales están dando una peleada subserie en el Latinoamericano. | foto: José Raúl Rodríguez Robleda

Por supuesto, la decisión queda en manos de la Federación Cubana, por estos días bien agitada dado que esta semana deben dar a conocer también el equipo que nos representará en la lid regional de Veracruz.

### Una propuesta...

Presionado por algunos aficionados y lectores sobre quiénes deben integrar la selección a los Juegos Centroamericanos y del Caribe, me arriesgo a mencionar varios nombres, con el antecedente del tope Cuba-EE.UU., el rendimiento en la actual Serie Nacional y la perspectiva futura. Valoremos después las coincidencias.

En la receptoría Yosvani Alarcón (LTU), Frank Camilo Morejón (IND), ya recuperado de su lesión, y Yulexis La Rosa (VCL) forman un trío de lujo. El cuadro se complica con el hombre ideal para la inicial y alguna variante que será necesaria introducir en la

segunda base, pero aprecio con más posibilidades de integrarlo a Yulieski Gourriel (IND), Yordan Manduley (HOL), Luis Yander la O (SCU), Lourdes Gourriel (IND), Yunier Mendoza (SSP), Dainer Moreira (MTZ) y Raúl González (CAV).

En los jardines apuntaría a Alfredo Despaigne (GRA), Yadiel Hernández (MTZ), Giorvis Duvergel (GTM), Alexei Bell (SCU) y Roel Santos (GRA), en tanto para subirse en el box apuesto a Freddy Asiel (VCL), Ismel Jiménez (SSP), Norge Luis (CMG), Julio Alfredo (PRI), Yoanni Yera (MTZ), Jonder Martínez (MTZ), Yunieski García (ART), Miguel Lahera (ART) y Vladimir Gutiérrez (PRI).

**Resultados del domingo:** CMG-PRI 0-3, ART-IND 4-6, GTM-SSP 1-9, SCU-VCL 5-0, CFG-LTU 2-3, MTZ-HOL 8-4, GRA-IJV 9-0, CAV-MAY 3-4

## Guerrero: segundo otra vez en Brasil



Luego de enhebrar cuatro victorias, Osleni Guerrero cedió ante el sueco Henri Hurskainen en la gran final de la 29 Copa Internacional de Bádmiton de Brasil, con sede en Sao Paulo, con lo cual mantuvo los 3 400 puntos que había ganado el año anterior cuando también culminó segundo en la lid individual.

El badmintonista cubano, mejor ubicado del continente americano, perdió en tres sets corridos ante el europeo con parciales de 11-6, 11-7 y 11-6. Válido es destacar que Hurs-

kainen está hoy en el puesto 38 del ranking mundial de la especialidad y era el único competidor por encima de Guerrero (53) en la lid brasileña.

Sobre su adversario Osleni declaró en exclusiva, vía digital, que el sueco es un excelente jugador y un rival complicado, "controla bien el volante y tiene mucha precisión en la red, principalmente. No me dio la oportunidad de cambiar mi juego y aprovechar mi remate que es más fuerte. Ahí dominó por mi inseguridad".

Guerrero había vencido con anterioridad a Matheus Voigt (BRA), Lucas Claerbout (FRA), Alex Yuwan Tjong (BRA) y en semifinales al israelí Misha Zilberman. Con la derrota en la discusión del oro, el habanero vio trunca su cadena de nueve sonrisas, eslabonadas entre el pasado Campeonato Panamericano y la actual Copa Internacional.

El resto de los dorados en el certamen recién concluido fueron la local Lohaynny Vicente, individual femenino; las duplas francesas de Bastian Kersaudy y Gaetan Mittelheisser, y Laurent Constantin y Laura Choinet, que vencieron en el evento masculino y mixto, respectivamente; en tanto que el doble femenino caía en manos de las canadienses Alex Bruce y Phyllis Chan.

La próxima parada competitiva de Guerrero será un torneo en Suriname, para luego presentarse en los Juegos Centroamericanos y del Caribe —sale como favorito—, y terminar el 2014 con el Internacional de Santo Domingo, República Dominicana. | Julio Batista Rodríguez

## Parapanamericanos en Toronto



## ¡Los más grandes de la historia!

La reunión de preparación de los Juegos Parapanamericanos Toronto 2015, celebrada esta semana en Canadá, dejó como noticia más llamativa que la lid será la más concurrida de las celebradas hasta la fecha, al tiempo que se mantiene la clasificación para los Juegos Paralímpicos de Río de Janeiro 2016.

Según explicó René Jiménez Sagarra, jefe del departamento nacional de deportes para personas con discapacidad, del INDER, se reafirmó por parte de los organizadores que la justa (7 al 15 de agosto) tendrá el mismo nivel en cuanto a instalaciones, programa, alojamiento, difusión y reconocimiento a la de los deportistas convencionales (prevista del 10 al 26 de julio).

"La participación se estima entre 1 500 y 1 600 atletas de 28 países en 15 disciplinas, y en el caso de nosotros, pensamos asistir con una delegación entre 55 y 60 concursantes", afirmó el directivo, quien adelantó nuestra presencia en atletismo, natación, judo, levantamiento de pesas, tenis de mesa y tenis de campo, esta última por vez primera.

Lejos de hablar de medallas, la preparación marcha de acuerdo a lo previsto y solo restan varios certámenes clasificatorios, en los que será necesario participar. La figura líder de Cuba para esta cita, la multicampeona Yunidis Castillo, acaba de ser madre en días recientes y su reincorporación se espera para marzo del 2015, por lo que no debe haber problemas para su presencia en Toronto.

Nuestro país tiene una larga historia de triunfos y nombres en estos Juegos Parapanamericanos desde su creación en 1999 en México. Omar Turro, Liudis Massó, Jorge Jay fueron algunos de los iniciadores de una senda que hoy continúan Omara Durán, Luis Felipe Gutiérrez, Leonardo Díaz, Isao Cruz, Yangalini Jiménez, entre otros. | Joel García

| Demócratas vs. republicanos

## La lucha por el poder



Los votantes estadounidenses irán a las urnas este 4 de noviembre en las elecciones de mitad de mandato, en las que se augura menor participación que en las del 2010 y un posible cambio de color en el Senado

| **Deisy Francis Mexidor,**  
especial para Trabajadores

Tal parece que el premio mayor en las elecciones de medio término (*midterm*) que se celebran mañana en Estados Unidos es el quién se quedará con el control del Senado, el cual, presumiblemente, pasará a manos republicanas.

Aunque en cuestiones de política no hay bolas de cristal —mucho menos ante un panorama electoral tan complejo como el de ese país—, los pronósticos apuntan a que los republicanos ganarán en la Cámara Alta las seis curules que necesitan para desplazar así a los demócratas que dominan ese hemisferio y alzarse con la totalidad del Congreso.

No es secreto que en los comicios de mitad de mandato o legislativos, como también se les conoce, el partido en la presidencia —en este caso el demócrata (identificados por el color azul y con un burro)—, es el que más tiende a perder. Históricamente es lo que ha ocurrido.

Pero este año incidirá con mucha fuerza la pérdida de liderazgo e impopularidad del presidente Barack Obama, muy golpeado en las encuestas por cuestiones como las malas notas en su manejo de la política exterior, la poca acción en materia migratoria y las críticas recibidas por su respuesta a la cuestión del ébola.

Súmese también la crisis de confianza de los ciudadanos hacia el Gobierno, paralizado parcialmente durante 16 días en octubre del 2013, cuando los legisladores de ambos partidos no pudieron resolver en el Capitolio sus diferencias en materia de presupuesto.

Son temas que si bien están relacionados con el desempeño presidencial repercutirán, sin duda, a la hora de emitir el sufragio.

A tal punto han llegado las cosas, que candidatos demócratas prefirieron hacerse a un lado de Obama durante sus campañas en aquellos estados donde la carrera por el Senado es muy competitiva.

Animados por este escenario, los elefantes tratan de reflejar en sus adversarios las “políticas fallidas” de la administración demócrata para alejar a los votantes de las urnas, aprovechando igualmente que afroamericanos, hispanos, jóvenes y en sentido general el electorado más progresista tiende a no concurrir a estos comicios.

Esta vez la participación será menor que en el 2006 y el 2010, años

en que los referentes eran la guerra de Irak y la reforma de salud del Presidente, pero el vencedor más notable podría ser el abstencionismo pues se manejan cifras superiores al 60 por ciento.

Estas elecciones estadounidenses someterán a votación los 435 representantes que conforman la Cámara Baja y que, según coinciden todos los analistas, permanecerá en poder de los republicanos (visualmente en la propaganda son los rojos y se les asocia a los elefantes).

Asimismo, irá a escrutinio un tercio del Senado (compuesto por 100 legisladores), así como otras tres butacas de la Cámara Alta en elecciones especiales por la retirada o fallecimiento de sus titulares. En total, 36 senadores.

De igual forma, 36 estados votarán por sus gobernadores y otros puestos de las administraciones estatales.

En la actualidad los demócratas tienen 53 escaños del Senado frente a 45 de los republicanos, más dos independientes, y en la Cámara de Representantes la proporción es de 199 demócratas frente a 233 republicanos y tres puestos que están vacantes.

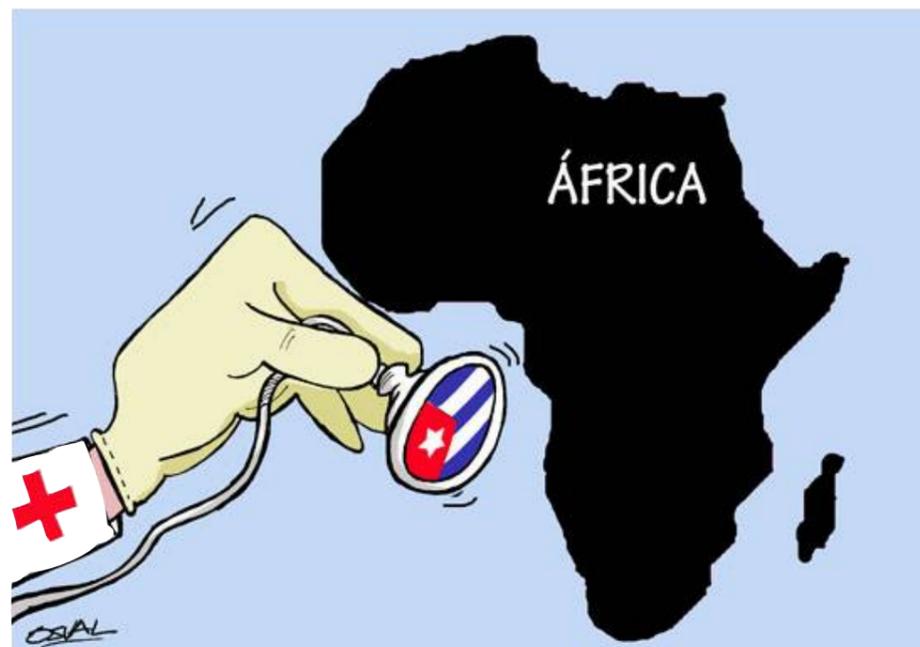
La pregunta del millón, como se diría en el argot popular, es si los rojos lograrán hacerse con esos seis senadores más para conseguir el poder absoluto en las dos cámaras. De suceder, Obama se las vería en una situación muy difícil en los dos últimos años al frente del despacho oval.

Hasta el momento la mayoría de los observadores asumen que los republicanos arrebatarán a los azules estados como Montana, Dakota del Sur y Virginia Occidental.

Entretanto, los azules en Luisiana (Mary Landrieu), Alaska (Mark Begich), Colorado (Mark Udall), Arkansas (Mark Pryor) y Carolina del Norte (Kay Hagan) se baten por conservar sus butacas en medio de una campaña marcada por las turbulencias de la Casa Blanca.

De cualquier manera, en la Cámara de Representantes —que seguirá bajo la batuta republicana— hay un porcentaje elevado de escaños seguros.

Estas elecciones de mitad de período son un laboratorio donde se reflejan las contradicciones de ese país, con el ingrediente de que esta vez son, además, un referendo sobre la gestión de Obama.



## La enfermedad más letal de África

| **René Camilo García Rivera,**  
estudiante de Periodismo

África, cuna de la humanidad, madre del *Homo Sapiens*, ¿por qué hoy padeces diezmada por la epidemia del subdesarrollo? ¿Por qué tus tierras miran desoladas a la gente? ¿Por qué las enfermedades se ensañan con tu pueblo?

La independencia del colonialismo te llegó atrasada y aún sufres la herencia de sus cadenas. El mundo te obligó a correr la pista del “libre mercado” y “la libre competencia”, pero antes te cortó los músculos de los pies con las trasnacionales.

Con ese modelo económico, impuesto desde tus antiguas metrópolis, el PIB per cápita de tus naciones apenas llega a los 2 mil dólares anuales. La media mundial te sobrepasa cinco veces. Dime, tierra de mi tierra, sangre de mi sangre, ¿cómo podrás llegar a la meta? ¿Quién te dará una mano?

Al parecer el capital occidental solo se acuerda de ti para sacarte el oro y los diamantes, para chuparte el petróleo, para saquear a tu gente. Sus noticieros te reconocen para exponer calamidades, catástrofes, para infundir miedo, incompreensión, o, crecientemente, lástima.

La epidemia de ébola, “el chico malo entre los virus contagiosos”, como le llaman algunos especialistas, ha venido a darte una nueva dimensión mediática y simbólica en Occidente. Muchos en el planeta te miran temblorosos y pálidos.

Más de 5 mil de tus hijos han caído en esta oleada de los últimos diez meses. En igual plazo, casi 3 millones murieron de hambre en el mundo. ¿Dónde está entonces el pánico por la enfermedad de la inanición?

Occidente no te ayuda, al menos no lo suficiente, porque se siente a salvo. Si el hambre se transmitiera por los fluidos corporales, hace tiempo tu gente ya habría recibido las cajas de comida que los países ricos botan.

¿Y el terror por la malaria, el cólera, el sida...? Según datos no oficiales, durante el último septiembre, en Guinea, Liberia y Sierra Leona murieron

más personas por sida (685) y malaria (552) que por ébola (13). ¿Y por qué esas muertes no causaron tanto pavor y revuelo?

A lo largo del 2012, según el Anuario de la Organización Mundial de la Salud (OMS), murió cada minuto un niño africano a causa de la malaria, enfermedad prevenible y curable; por bronquitis y neumonía, más de un millón de personas; por enfermedades diarreicas, más de 600 mil.

¿África, cuál es tu mayor azote? Si tu economía por persona es cinco veces menor a la media mundial, y tus países invierten en sanidad, como promedio, la mitad de lo que hace el resto del mundo, ¿cómo puedes curar a tu gente?

Liberia, Sierra Leona y Guinea destinan a gastos sanitarios el 3,8 %, el 1,5 % y el 0,6 % respectivamente de su PIB. Cuba, esta pequeña isla del Caribe, casi llegó al 10 % en el 2013.

La ayuda que requieres del mundo no es, solamente, para frenar tus epidemias esporádicas, sino para revertir el subdesarrollo permanente. No para salvaguardar las “fronteras sanitarias” de tus saqueadores, sino para elevar la esperanza de vida al nacer (55 años), para disminuir la mortalidad de tus niños menores de un año (120), o para invertir en la formación de médicos. En Liberia, por ejemplo, solo hay 50 médicos para toda la nación, uno cada 70 mil de sus habitantes.

África, cuna de la humanidad, madre del *Homo Sapiens*, el subdesarrollo es el verdadero látigo que azota tu espalda. Décadas después de tu independencia, no has podido cortar el brazo al modelo económico que sostiene el cuero. La pobreza sigue siendo la madre de todos tus males.

|fuentes consultadas: Informe Sobre Desarrollo Humano 2013: El ascenso del Sur: Progreso humano en un mundo diverso.

Estadísticas Sanitarias Mundiales 2014: Una mina de información sobre salud pública mundial (Informe de la Organización Mundial de la Salud)

# OECO: ejemplo de integración caribeña



Yimel Díaz Malmierca

Como quien dispersa pequeñas porciones de tierra en el mar, tal parecen las pequeñas islas del Caribe. Razones históricas explican la ruptura de los lazos naturales que otrora servían de enlace, pero una vez conquistada la real independencia, esos vínculos reverdecen. Muchos coinciden en que el Caribe, más que un área geográfica, es una región cultural urgida de alianzas e integraciones.

Un ejemplo de lo viable de estos procesos es la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECO), calificada por Dexter E.M. Rose, embajador en Cuba de San Vicente y las Granadinas, como el motor impulsor de ese empeño mayor que es el Caricom, Comunidad del Caribe que agrupa a 15 territorios bañados por un mismo mar.

Dexter E. M. Rose intervino ante un grupo de diplomáticos y especialistas en la Casa del Alba, institución que ha organizado un ciclo de conferencias con el propósito de festejar el X aniversario de la creación de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (Alba).

La OECO, cuyos precedentes pueden hallarse en la Federación de Indias Occidentales de 1958, reúne a siete países como miembros plenos —Antigua y Barbuda, Mancomunidad de Dominica, Granada, Santa Lucía, Federación de San Cristóbal y Nieves, San Vicente y



las Granadinas, y Montserrat (colonia británica) — y a dos como asociados — Anguilla e Islas Vírgenes Británicas (también colonias del Reino Unido). “Esperamos que Barbados regrese a la OECO, pues ese es su ambiente natural”, dijo el embajador.

La organización fue creada el 18 de junio de 1981. Sus principios quedaron plasmados en el Tratado de Basseterre, en honor de la capital de San Cristóbal y Nieves, donde se llevó a cabo la ceremonia inaugural. Desde entonces quedó esbozada la estrategia para la integración regional.

Algún día los pueblos del Caribe seremos uno solo —avizoró Dexter— y mien-

tras ese momento llegue, la OECO avanza en la consecución de un aparato sólido. Somos pequeños Estados con grandes sueños y alta conciencia política. En la ONU y otros espacios internacionales votamos en bloque, así hemos aprendido a manejar las situaciones en las que tenemos de frente a países grandes y poderosos.

Entre los logros que muestra la OECO, comentó, se halla el funcionamiento de instituciones regionales como la Corte Suprema del Caribe Oriental, el Sistema de Seguridad Regional (RSS), la Autoridad de Telecomunicaciones del Caribe Oriental (Ectel) y el Banco Central del Caribe Oriental (ECCB) que maneja la política fiscal de la

región y apuesta por la estabilidad de la moneda común, el dólar del Caribe oriental (XCD).

La organización ha avanzado, además, en la integración de otros sectores como son la importación de fármacos, la aviación civil, el turismo, la construcción y la pesca. Dexter destacó el acceso universal a la educación secundaria, realidad que supera la meta propuesta por la Organización de Naciones Unidas (ONU) que solo habla del nivel primario.

Si sumáramos la superficie de todos nuestros países, dijo, la OECO tendría una extensión territorial de 3 mil 147 km cuadrados, menos que Cienfuegos. La población es de 636 mil habitantes, así que nuestra fuerza está, por lo tanto, en la unidad.

Es costoso manejar una embajada, no descartamos entonces que un día tengamos en La Habana, por ejemplo, solo una representación diplomática de la OECO, aseguró. También soñamos con la unión aduanera, de mercado, de jurisdicción...

“Todavía hay países de la región que no están convencidos de cuánto necesitamos a nuestros hermanos, comentó el representante caribeño. La participación de nuestras naciones en el Alba es algo natural. El futuro debe ser trabajando juntos. Por eso llegaremos a la Cumbre prevista para diciembre en La Habana, con el propósito de concretar y discutir cómo continuar por ese camino”.

**Exigen protección contra ébola**  
Washington.— El sindicato de enfermeras más importante de Estados Unidos llamó a una huelga nacional en la segunda semana de noviembre para exigir que los hospitales pongan en marcha medidas de máxima protección al atender a los pacientes con ébola. Ante la negativa de los hospitales en el país a tomar en serio esa necesidad, las sanitarias deben hacer oír su voz un poco más fuerte, declaró en un comunicado la Unión Nacional de Enfermeras. El sindicato protesta desde comienzos de octubre, luego de que dos enfermeras de un hospital de Dallas, en Texas, se contagiaron cuidando a un liberiano que viajó a territorio estadounidense. | AFP

**Niños pobres en países ricos**  
Santiago de Chile.— El desempleo de los padres y la disminución en los ingresos medios familiares se encuentran entre los factores que más afectaron negativamente la vida de los 76,5 millones de niños residentes en el mundo desarrollado que se encuentran por debajo del umbral de la pobreza desde la crisis iniciada en el 2008, reveló un informe. Según el estudio, realizado por el Centro de Investigaciones del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia, tal situación limita el acceso de los infantes a la comida, a la vivienda y a los servicios básicos como la salud y la educación, sumado a una merma del tiempo de atención de los padres. | RI

**Italia: desocupados aumentan**  
Milán.— La tasa de desempleo en Italia subió una décima porcentual (0,1) en el mes de septiembre alcanzando la tasa del 12,6 %, según los datos divulgados por el Instituto Nacional de Estadística. Los economistas apostaban por una caída del índice, hasta el 12,4 por ciento. En términos interanuales la subida fue también de 0,1 puntos porcentuales. El número de personas en busca de empleo es de 3 millones 236 mil, unas 48 mil más respecto al mes de agosto. El reporte señala que el desempleo más alarmante es entre los jóvenes de 15 a 24 años: 42,9 por ciento. | AFP

**Sancionarán a huelguistas**  
San José.— El Gobierno de Costa Rica advirtió a los trabajadores de la empresa estatal portuaria Japdeva que serán sancionados de mantener la huelga que este sábado cumplió 12 jornadas. A pesar de que fue declarado ilegal el viernes por un juzgado de la provincia de Limón, donde está Japdeva, el sindicato convocó al paro para exigir la renegociación de un contrato del Estado con una firma holandesa, que construirá una moderna terminal de carga y descarga de contenedores. Por el puerto de Limón, ubicado en el Caribe, circula el 80 % de las exportaciones e importaciones de Costa Rica. | DPA

## Reitera ONU alerta sobre cambio climático



La ONU presentó este domingo las conclusiones de un informe que resume la opinión de más de 800 científicos en el cual se pide a los países del mundo que reduzcan a cero las emisiones de gases contaminantes para el año 2100.

“Existe el mito de que la acción climática nos va a costar mucho, pero si no actuamos nos costará más”, ha declarado el secretario

general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, en la conferencia de prensa realizada durante la presentación del informe en Copenhague.

Ban afirmó además que “el Panel Intergubernamental contra el Cambio Climático (IPCC) ha constatado que la influencia de los seres humanos sobre el clima es rotunda, y que es necesario actuar sin dudas, dado que tenemos los medios para hacerlo”.

El informe, de 40 páginas, sintetiza las más de 5 mil páginas publicadas por el IPCC desde septiembre del 2013 en que se alerta a la comunidad internacional de los profundos efectos del cambio climático. Concretamente, Naciones Unidas exige un objetivo fundamental: impedir que la temperatura media suba dos grados por encima de la época previa a la Revolución Industrial (temperatura que ya ha subido 0,85 grados).

Las recomendaciones del estudio servirán de guía maestra de cara a la cumbre de París a finales del 2015, donde se espera renovar el compromiso mundial contra el cambio climático que habrá de sustituir al Protocolo de Kioto. | Con información de Cubadebate

## Sismo político en España

Madrid.— Podemos, partido con ocho meses de creado, ganaría con el 27 % de los votos las elecciones en España si se realizaran ahora. La cifra representa 1,5 puntos por encima del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), según sondeo de la encuestadora Metroscopia, realizado para el periódico El País.

La investigación expresa también una caída estrepitosa del gobernante Partido Popular (PP) al tercer lugar, con el 20 % de intención del voto, de 44,6 % obtenido en las elecciones generales del 2011.

Podemos, liderado por el profesor universitario Pablo Iglesias, ratifica el ascenso luego de su primera participación electoral en mayo, cuando ganó cinco diputados en el Parlamento Europeo con 1,2 millones de votos. | PL

# Respetar a la población es trabajar bien

| Alina M. Lotti

Un mayor respeto a la población significa hacer las cosas bien, aseguró el miembro del Buró Político, vicepresidente del Consejo de Estado y primera secretaria del Partido en la capital, Mercedes López Acea, al intervenir en la asamblea provincial del Poder Popular de La Habana, ciudad a punto de celebrar su aniversario 495.

En la séptima sesión ordinaria —la cual contó con la presencia de Esteban Lazo Hernández, miembro del Buró Político y presidente del Parlamento Cubano— López Acea resaltó que los incumplimientos productivos afectan directamente a la población, y no se pueden ver solo desde la óptica económica, pues se revierten en un mal social, sobre todo para los más necesitados.

Los delegados analizaron los resultados de los lineamientos económicos y el presupuesto al cierre de agosto del presente año. En este sentido se conoció que en el presupuesto se aprecia una inejecución de 113 millones 360 mil 500 pesos, incidiendo en ello la totalidad de los municipios y de las direcciones provinciales.

Entre las causas destaca el incumplimiento de los planes de reparación y man-



Asuntos prioritarios para la población fueron analizados en la Asamblea Provincial del Poder Popular de La Habana. | foto: Heriberto González

tenimiento constructivo en sectores como Vivienda, Comunales, Cultura, Deportes, Salud Pública, por la falta de constructores y de exigencia de los inversionistas, entre otras.

A propósito, Marta Hernández Romero, presidenta de la Asamblea Provincial, insistió en lo esencial que resulta el crecimiento económico. “Hay un grupo de productos, aseveró, que son de máxima necesidad, y sin embargo, no logramos que se cumplan los planes”.

En la sesión se realizó una valoración del tercer proceso de rendición de cuenta

del delegado a sus electores (actualmente tiene lugar el cuarto), y se aprobó un mensaje de apoyo y reconocimiento a los médicos cubanos que hoy laboran en el continente africano para frenar el virus del Ébola.

Estuvieron presentes, además, Marino Murillo, miembro del Buró Político, vicepresidente del Consejo de Ministros y ministro de Economía y Planificación; Ricardo Cabrisas, vicepresidente del Consejo de Ministros, entre otros dirigentes del Partido, del Gobierno, las organizaciones políticas y de masas.

## Alma de abogados

| Lourdes Rey Veitia

Un juez lego, tres dirigentes sindicales de base con amplia experiencia y el miembro designado por la administración fueron electos unánimemente de manera pública, el último de ellos como presidente.

Así quedó constituido el órgano de justicia laboral (OJL) de la unidad Gastronomía 2, perteneciente a la empresa de aseguramiento al comercio en Villa Clara.

No fue una reunión más. Incluso la habían suspendido porque la asistencia en la primera cita no sobrepasaba el 70 por ciento. Reconocen que faltó comunicación, por lo que decidieron reorganizarla y explicar al detalle al colectivo la importancia de este paso trascendente para los trabajadores y la administración.

A la nueva convocatoria nadie faltó y la participación fue amplia con criterios ciertos y argumentos contundentes sobre quién sería propuesto.

Hirochi Alma Palacio resultó el presidente del OJL. Aunque para él no es una tarea nueva pues ha sido integrante de otros órganos y consideró que debe estudiar a profundidad el nuevo Código de Trabajo.

“Esta es una tarea donde debemos ser íntegros, muy justos y además representar al colectivo, tener en cuenta el convenio colectivo de trabajo y el Código, esas son las herramientas en las cuales debemos basar nuestra labor y representar a los trabajadores en cualquier litigio o problema que surja en los procesos productivos”, enfatizó.

Por su experiencia como juez lego Edibel Fronteras Cabrerías fue propuesto por varios compañeros. Armando Morales entendió que Benigno Fernández debía ser uno de los miembros, al hacerlo subrayó su experiencia como dirigente sindical; en particular destacó su valentía para exponer los criterios de los trabajadores, igual se habló de Anisley León y Nerelys Machado. Además fueron electos los miembros suplentes y el sustituto del presidente.

Sobre todos los compañeros seleccionados el colectivo opinó que poseen condiciones para representarlos. Según comentaron, los escogidos tienen alma de abogado, poseen sentido común para analizar las situaciones, responsabilidad probada, prima en ellos el concepto de la justicia y amor por el trabajo sindical.

# Mayor preparación para la temporada alta de turismo

Los esfuerzos que hoy llevan a cabo los trabajadores vinculados al esquema empresarial en el sector turístico van dirigidos a incrementar los ingresos al cierre del presente año y a contribuir al crecimiento del producto interno bruto aprobado por la Asamblea Nacional del Poder Popular, afirmó Víctor Lemagne Sánchez, secretario general del Sindicato Nacional de Hotelería y Turismo.

Puntualizó que de cara a la entrante temporada alta de arribo de visitantes, la tarea priorizada descansa en la recuperación y remodelación de más de 2 mil habitaciones junto con la reparación de áreas exteriores y de infraestructura, además de garantizar todos los aseguramientos necesarios para ese período, que pudiera adelantarse con la llegada del invierno a Canadá, uno de los principales mercados emisores de turistas hacia Cuba.

La honestidad de Yanixe



“Se sintieron muy agradecidas y así nos lo expresaron, además de escribirlo en nuestro libro de incidencias”, expresó Yanixe Echevarría Domenechi, trabajadora del Museo del Chocolate. | fotos: Heriberto González

Había finalizado la jornada laboral cuando Yanixe Echevarría Domenechi, dependiente gastronómica del Museo del Chocolate, halló una cartera sobre una de las mesas de tan concurrido lugar en La Habana Vieja.

“Nadie la había visto. Me acerqué y al revisarla encontré mil 800 euros, 900 CUC y 400 pesos mexicanos, además de pasaportes, cámaras e identificaciones”, señaló la joven trabajadora al recordar lo acontecido.

“La entregué a la jefa de turno en ese momento y acordamos guardarlo todo en espera de que alguien viniera a buscar lo que allí dejó o averiguar si la persona a la cual pertenecía la cartera estaba hospedada en algún hotel”, explicó.

Tres días después, cuando todo parecía indicar que nadie regresaría en busca de aquel objeto, “llegaron al Museo dos muchachas, turistas mexicanas, y preguntaron si allí habían encontrado esa pertenencia”, relató.

Cuál no sería la sorpresa de las visitantes cuando de manos de Yanixe recibieron la cartera que tal vez no pensaban recuperar. “Se sintieron muy agradecidas y así nos lo expresaron, además de escribirlo en nuestro libro de incidencias”, afirmó.

Durante el recién celebrado Encuentro Nacional de Valores, organizado por el Sindicato de Hotelería y Turismo a propósito de su aniversario, Yanixe estuvo entre los que merecieron un reconocimiento por parte de esa organización y el Ministerio del Turismo, porque con humildad y alta moral, enaltecen las filas del sector al convertir la honradez y la dignidad en acciones cotidianas. | Tellería Alfaro



Víctor Lemagne, secretario general del SNHT, destacó la potencialidad que ha ido alcanzando el movimiento emulativo Colectivo Líder de la Calidad.

Al respecto dijo que una aspiración este año es lograr la cifra de 3 millones de visitantes, sobre lo cual se trabaja intensamente por parte de turoperadores y líneas aéreas, de manera que estos próximos meses resultan decisivos.

El dirigente sindical destacó la potencialidad que ha ido alcanzando el movimiento emulativo Colectivo Líder de la Calidad, en función de situar el nivel cualitativo del producto turístico a la altura de la hospitalidad del pueblo cubano.

Informó que este año 17 entidades en el país conquistaron esa condición entre más de 50 colectivos aspirantes y por primera vez será conferido igual estímulo a tres restaurantes del sector no estatal.